



Lapunk példányonkénti árusításának teljes bevétele az aradi Kossuth-szoboré.

Tizenhatodik évfolyam. 242-ik szám.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:
Egy évre 24 korona.
Egy hónap 2 korona.

VIDÉKEN:
Egy évre 28 korona.
Egy hónap 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:
6-hasábos petit sor egyszer 20 fillér.
minden következőnél 16 fillér.

NYILVÁN: sora 40 fillér.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és eszaki egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 257.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.
Jósef főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

Arad, 1901.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Staubert József.

Kedd, október 22.

Mai számunk főbb közleményei:

- Vesécsik: Jogtalanul szedett milliók.**
- A románok és a passzívitas.**
- A Ház új tagjai.**
- Zsilinszky Mihály.**
- A soproni bankbukás.**
- A pécsi kegyetlenkedések.**
- Öngyilkosság egy inggomb miatt.**
- Az aradi Kossuth-szobor.**
- Egy katonatiszt családi tragédiája.**
- Kirabolt földbirtokos.**
- A Jókai-pár Araden.**
- A Darányi-szobor leleplezése.**
- Tárca: Kétféle mérték. Irta: Szomaházy István.**
- Regény-Csarnok: A karvalyok vére. Irta: Theuriet André.**

Jogtalanul szedett milliók.

Arad, október 21.

Tévedni emberi dolog, tartja a közmondás, de vajjon nevezhető-e tévedésnek, ami oly gyakran ismétlődik, hogy utóbb már rendszerré válik?

Nálunk, nagy Magyarországon egyébről se panaszkodnak az emberek, mint hogy nem győzik a tévesen kivetett adókat és illetékeket fizetni. A jogosan, törvényesen kirótt közterheket fizeti az adózó közönség s meg is nyugszik benne, mert úgy gondolja magában, az a meggyőződése, hogy ez megjár, aminthogy csakugyan meg is jár, lévén minden állampolgárnak egyik legfőbb kötelessége a jog és törvény értelmében kivetett adó-

kat és illetékeket lelkiismeretes pontossággal befizetni a kincstár kasszájába, a honnan az államháztartás költségeit s az állam minden egyéb kötelezettségeit fedezik. Nem is ez fáj az adózó közönségnek, mert hiszen, hála Istennek, a magyar emberben mindig volt, van s remélhetőleg, lesz is mindenkor annyi jogérzék, törvénytisztelet és igazságszeretet, hogy a megjáró terheket viselni kell; hanem az sérti vérgig, az lázítja föl nyugalmát, a mikor olyan összegeket vesznek meg rajta, amelylyel igazság szerint nem tartozik.

Köztudomású tény, hogy milliókra rug évenként a tévesen kivetett és beszedett, különböző néven nevezett közadók, indirekt adók, illetékek összege s ez ellen csak egy orvosság van: tessék reklamálni. Csakhogy ez az orvosság olyan, mint a drága patikaszer, melyet csupán orvosi rendeletre adnak s leginkább a jobb módúak élnek vele. A köznép, az állampolgárok szegényebb osztálya nem veszi igénybe. A szóbeli panasz semmit sem ér. Ez is hiba. Az apró embereknek, kisbirtokosoknak, kisiparosoknak nagyon gyenge lábón áll törvényismeretük és irástudományuk. Mit tudnak ők ahhoz, hogy mi a törvényes, mi a nem törvényes kivetés, mit lehet és mit kell megreklamálni, mit nem. Fizetnek, mint a köles. Ha pedig nem fizetnek, nyakukra küldik az exekuciót és végig verik rajtuk a port. A sze-

gény ember csak egyet tud, hogy nagy a teher. S panaszos utjában, jártában-keltében, ha föl is világosítja a téves kivételről, akkor se reklamál, mert jó maga nem képes ezt a törvénytudást és írás mesteriségében való járatosságot igénylő munkát elvégezni; a nótárius urnak meg fizetni kell, a fiskális ur meg mindjárt a bőrét lehuzza az ügye-bajos félnek azért a pár rend írásért. A legtöbb esetben sokkal csekélyebb összegről van szó, mint a mennyibe a reklamálás kerül. Végtére is tévedésből támad az igaztalan adók és illetékek kivetése, tehát a kis embereknél csekély ez összeg. Csakhogy a sok kicsi sokra megy s a kincstárnak nem volna szabad egy árva fillérrel sem többet bevenni, mint a mennyi jogosan megilleti.

A jobbmódúak már nem hagyják abban a tévedéseket, hanem élnek az orvossággal és reklamálnak. Nagyobb összegekről lévén szó, érdemes a reklamálással járó munkát teljesíteni, költséget viselni. De kérdjük, vajjon helyes felfogás az, hogy a kincstári érdekeket szolgáló közegek tévedése miatt az adózó polgárok igazai és jogaik védelmére időt, munkát és pénzt áldozzanak? Csak egy esetet mondunk. Az ügyvéd, kinek fele perköltséggel tartozik, e tartozást a fél birtokára kebelezeti. A pénzügyi közegek a telekkönyvi lapok vizsgálása közben kijegyzik az összeget s nem veszik észre, hogy ügyvédi díj — kivetik utána a tőkekamat-adót,

TÁRCA

Kétféle mérték.

Irta: Szomaházy István.

A menyország kapujában két didergő lélek álldogált. Töb volt félóránál, hogy a portába vezető csemetyűt meghúzták, már türelmetlenül tekintettek befelé a kulcslyukon, amíg a Szent-Péter ismeretes hősakállja végre megjelent a kapu mögött.

— Mit akartok? — kérdezte a menyország portása.

— Beakartunk jutni a menyországba, — válaszolta a két lélek egyszerre.

Szent-Péter vizsgálódó pillantást vetett rájuk, aztán mosolyogva így szólott:

— Nagyon szép, csak hogy, fájdalom, nem úgy megy ám a dolog, ahogy jámborul elképzeleitek. A menyországba csak az juthat be, aki életét odalenn makulátlan tisztaságban töltötte el. Vajjon nem terheli-e a lelketeket egy elkövetett bűn tudata? Előre is intelek benceteket, hogy a tiszta igazságot mondjátok, mert hiszen a protokollumokban ugys megtalálunk mindent, amire az ítélőhatalnál szükségünk van.

A két lélek megzavarodva nézett egy alatt szó viharfelhőre, míg Szent-Péter nyájasan folytatta:

— Hogy hívtak benneteket odalenn?

— Engem Szentgály Katinkának, — mondta az egyik lélek remegve.

— Engem pedig Szentgály Sándornak, — szólott halkan hangon a másik.

— Talán férj feleség voltatok?

— Igenis, jó szent, azok voltunk. Kerek tizenhat évig éltünk együtt a legboldogabb házasságban.

Szent Péter helyeslőleg bólintott, aztán udvariasan oda fordult a női lélekhez:

— Asszony voltál, tehát tied az elsőség. Figyelmeztetlek, hogy minden cifrázgatás nélkül felelj a hozzád intézendő kérdésekre:

— Igenis.

— Volt-e benned kacérság, — vagy tetszelgés?

— Nem.

— Hazudtál-e?

— Soha.

— Meghallgattad-e a fodrásznő pletykáit?

— Nem.

— Amíg az urad megölelt, gondoltál-e más férfiakra?

— Nem.

— Használtál-e kendőző, avagy széplítő szereket?

— Soha.

— Gyakrabban olvastad-e a francia regényeket, mint a szakácskönyvet?

— Nem.

— Panaszkodtál-e néna az édes mamádnak az uradra?

— Soha.

— Divatos asszony léted-re nem féltél-e a golyától?

— Nem.

Szent-Péter eléggilten bólintott, aztán diszkrétül közelébb hajolt a remegő lélekhez.

— És vajjon hű maradtál-e mindig a fogadal: adhoz, amit az oltár előtt esküdtél?

A szegény lélek e szavakra még feltűnően reszketni kezdett.

— Nem felelsz? — kérdezte szigorúan a menyország portása.

Az asszony most hirtelen térdre borult.

— Ah kegyes szent, dadogta, ez az egyetlen bűn, ami a lelkemet terheli... Tizenhat év alatt csak egyszer csaltam meg az uramat — és csak akkor is esküszöm, hogy öntudatlanul cselekedtem... A házasságunk harmadik évében volt, egy májusi estén, amíg a bokrok közt szerelmes fülemülék daloltak... Tizenhárom évig egyebet se tettem, mint azért a nagy bűnömért vezekeltem...

Szent Péter megrázta a szakállát.

— És hogyan történt a dolog?

— Májusban volt, egy csodaszép májusi estén, amikor az egész világ madárdallal és gyöngyvirágitallal volt tele. Az uram magára vette a cifra katonai ruhát és én egyedül maradtam otthon egy huszonhatszobás falusi kas

holott ez után törvény szerint nem jár kamatadó, mert hiszen az ügyvéd perköltségei után már meg van jövedelmi adóval róva. Mit tehát egyebet reklámál. A rákövetkező évben, ha még nincs törölve a bekebelezett perköltség a teleklapon, ismétlődik a tévedés, újra kivetik a tőkekamat-adót s a fiskális megint reklámálhat. Ki fizeti meg ezt az időt, ezt a fáradságot? Senki. Éppen ez oknál fogva nagyon helytelen, ámbár törvényes eljárás a mai, a mely szerint a tévesen kivetett adók és illetékek ellen panaszkodókat az az utasítás el, hogy — tessék reklámálni.

Előbb-utóbb meg kell fordítani ezt az utasítást s akik ezzel a kijelentéssel eresztik szélnek a sérelmet szenvedett feleket, azok felé kell a rudat fordítani s nekik kell szigorú és felelősséggel terhes utasításként adni, hogy — tessék a kivetést lelkiismeretesen vegezni.

A mihelyt lelkiismeretes gonddal és figyelemmel, a felelősség teljes tudatában s a káros következmények viselésének terhe alatt munkálkodnak az illető faktorkok, akkor majd kevesebb ok merül fel a reklámálásra. Manapság — a mint a napirenden levő panaszokból világosan kivehető — nem igen erőltetik meg magukat az illetékes közegek, hogy jaj! valahogy tévedés ne essék. Majd reklámál a fél, ha nem tetszik neki.

Igy esett meg például az az eset, hogy egyik város érdemes hatósága a törvény világos paragrafusai ellenére házbékrajcárt rótt ki többek között a vármegye tisztviselőire is. A világos és félre nem magyarázható törvény ellenére a tanács, a közigazgatási bizottság elutasította panaszukkal a vármegyei közigazgatás embereit, a kiknek a törvény kedvezményt biztosított s a közigazgatási bírósághoz kellett járulniok, hogy törvényadta jogaiknak a város hatóságával szemben érvényt szerezzenek. Egész csomó feleb-

bezt adtak be, mert egyenként történt a kivetés, egyenként kellett megreklamálni. Hány kézen ment az keresztül, mennyi idő, tinta és pénz fogyott el reá? Ki téríti ezt meg? Senki. Igazság szerint annak kellene megfizetni, aki elég könnyelmű volt ezt a herce-hurcát előidézni.

Az adóreformmal egyidejűleg e bajokon is segíteni igyekeznek. Felismerték e bajt ott fenn is. Belátták, hogy a gyakori tévedés már nem tévedés, hanem rendszer. Ez ellen pedig tenni kell s tenni is fognak. Nem lehet az adófizető közönséget az örökös reklámálás terére kényszeríteni s igaztalan pénzeket nem tehet el a kincsiár, de meg még a község sem.

Minden tévedésért, a mely anyagi kárral jár, tartozik a tévedő vagyoni felelősséggel tartozik a kárt megtéríteni. Ez az egyedüli radikális szer, mely a tévedések epidémiáját megszünteti.

POLITIKAI HIREK.

Miniszterelnök a királynál. Budapestről táviratozzák, hogy Ő felsége a király elutazása előtt Széll Kálmán miniszterelnököt külön kihallgatáson fogadta.

A románok és a passzivitás.

(Az aradi és a nagyszabeni vezetők.)

Arad, október 21.

A hazai románság kebelében óriási fejtelenség uralkodik. A vezetők a választások előtt általános irányelvnek a románokra nézve a passzivitás fentartását mondták ki és a nép sehol az egész országban egy árva betűt sem respektált az állítólagos hivatott vezetők proklamációjából. A román lapok nagy emfázissal indokolták e passzivitás fentartásának szükségességét s keményen ostromozták azokat, a kik a választási előkészületekben résztvettek. Mind-

ezek dacára a román nép választott a legkifejezetebb alkotmányos formában. Az aradi *Tribuna-Poparului* hívei nem irták alá a proklamációt s attól tartva, hogy a románok szolidaritásának megbontásával fogják vádolni, a választások előtt a passzivitás fentartásának szükségességét hangoztatták, mialatt észrevehető kárörömmel jelezték, hogy a román nép mindenütt részt vesz a választási mozgalmakban. Ezek a választások lezajlása után nyomban akcióba léptek és az aktivitás mellett foglaltak állást; a választásokról közölt anonim tudósításaiknak tartalmát — reklamációkra — egyáltalában igazolni nem tudják.

Ez a zavaros helyzet Aradon megszokott dolog. De annál kínosabb benyomást keltett mindenütt a nagyszabeni *Tribunának* a legutóbbi napokban tanúsított magatartása. Ez a lap, *Ratiuék*kal együtt látván, hogy a román nép nem törődik többé velük s a választásokban résztvevő maga is hozzáfogott a buzdításhoz: unszolja a románokat, hogy lépjenek most a választások után aktivitásba.

Ne nevéssen senki! A tribunisták talán nem is tudják, hogy a választások már lezajlottak s azért ajánlják választóiknak, hogy lépjenek akcióba az élet összes terein. A vármegyékben szervezkedjenek a románok és dolgozzanak a román nép nemzeti és kulturális érdekeinek megfelelőleg. Fejlesszék a szövetkezeti szellemet a román nép közigazgatási és pénzügyi erőinek megizmósítása érdekében. A román nemzet és politikai hagyományait követve válaszszenek mindenütt a megyékben román képviselőket és törvényhatósági bizottsági tagokat, hogy ezek rendületlenül megvédhessék a román érdekeket.

Ezek a választások utáni buzdítások valószínűleg forrongásba hozták a józanul gondolkodó románokat, igen sokan azt hiszik, hogy *Ratiu már csufot üz a román nép legvitálisabb édekeivel*. Senki sem tudja megérteni, hogy miért akar a *Tribuna* csak most a választások után akcióba lépni?

télyben... Fialtam voltam és éjjelenként sirva öleltem át a kicsike caprice-vánkost... Miért engedi meg a jó Isten, hogy a szerelmes férjeket a zord katonaság elvigye?... A fülmilék csókoltak a bokrok közt, a szobaleányhoz besurrant éjjel az inas, a szakácsné karonfogva sétált a parkban a kocsissal, — és én egyedül ültem a kastély erkélyén, a szerelmes sóhajokkal teli éjszaka csöndjében... A hold ezüstös fátyolt borított a fejem fölé és a fák között elfojtott csökök nesze hangzott felém... Ekkor jött a kísértő férfi akit bizonyosan a sátán küldött... Nem tudom, hogyan történt, de egy lázas percben odaomlottam a karjaiba... Azt hiszed, jó szent, hogy én voltam a bűnös?... Vondd felelősségre a holdat és a fülmiléket, a cirpelő tücsköket és a szerelmes nyári éjszakát, — mert ők voltak, akik könnyelműen a bűnre csábítottak... En tizen-négy évig ültem hűségben és istenfélő rendben hogy ezt az egyetlen órát jóvátegyem...

A bűnbánó lélel e szavakra leomlott a Szent Péter lábaihoz, míg a menyország portása szomorúan a fejét rázta. Egy darabig csöndesen nézte a vergődő asszonyt, aztán szánakozó hangon így szólott:

— Sajnálak, szegény lélek, de fájdalom, nincs módomban, hogy segítsek rajtad. Súlyos bünt követtél el, súlyosabbat, mint amelyet az én könyörületos szivem elnézhetne... De mivel látom, hogy megbántad, amit végeztél, hát a legkisebb büntetést szabom ki rád: csak rövid tízezer évig fokoz útni a pokolbeli lángok között...

Az asszony lehajlott fővel vonult félre, Szent Péter odafordult a férfihez:

— És te?

A másik lélek oly rémülten meredt maga elé, hogy Szent Péter még egyszer megszólalt:

— Miért nem beszélsz?

— Oh jóságos szent, — susogta félénken, — ne is kérdezz azok után, amiket most nallottam... Mert én is bizonyosan örökön-örökké ott maradok a legforróbb szurokban.

— Ugy nagy a bűn amit elkövettél?

— Ő csak egyszer csalt meg engem, de én...

— Te is megcsaltad a feleségedet?

— Negyvenkétszer jó szent, kerek negyvenkétszer, házasságunk tizenhat esztendeje alatt. Az első két évben az erény és a hűség ösvényén haladtam de később... Hiszen bizonyosan hallottál már valamit a szalmaözvegyekről és jól tudod, hogy a kámför se illan el úgy, mint a nyári hónapokban a férfiak hűsége... En pedig éppen tizen-négy esztendőn át voltam szalmaözvegy, még pedig minden évben pontosan hat hétig. Számíts most már minden két hétre egy csalást; ez tizen-négy év alatt se több, se kevesebb negyvenkét hűtlenségnél.

A férfi kétségbeesetten sűtötte le a szemét, Szent Péter pedig derült pillantással kérdezte:

— Mindig pedánsul betartottad a kétheti időközt?

— Mindig, oh jóságos szent!

— A téli hónapokban sohase jutott az eszedbe, hogy a házassági fogadásodat megszegjed?

— Soha.

— Es egyéb bűn nem terheli a lelkedet?

— Semmi.

— Akkor üdvözlek fiam, mert nyitva áll előtted a menyek országa. A szalmaözvegy férfiak nyári hűtlensége nem bűn; aminthogy az se bűn, ha valaki felesége távolléte alatt a vendéglőben ebédel. A rendes törvény nálunk is csak szeptembertől májusig van érvényben...

Szent Péter erre kitérte a menyország kapuját és a férfi sugárzó arccal tünt el az aranyos oszlopok között. A nő még egy percig ott maradt és szemrehányó hangon kérdezte:

— En egyszer vétkeztem és a pokolra kerülök. Ő negyvenkétszer csalt meg és a menyországba jut. Mi ebben az igazság, oh jóságos szent?

Az égi kapus mosolyogva simította végig hófehér szakálát és halkán így szólott:

— Az igazságot keresd, szegény lélek? Hát az az igazság, hogy én is csak férfi vagyok, mint azok, akik odalenn a földi törvényeket csinálják.

Az Aradi Közlöny minden előfizetője 3000 koronára biztosítva van balesetből eredő halál vagy rokkantság ellen mindaddig, amíg előfizetése tart.

TÁVIRATOK.

Hiány az egyházkerületi pénztárban.

Nagy-Enyed, október 21. Az erdélyi ref. egyházkerület jövő évi költségvetése újabb átdolgozásban 26.000 korona hiányt mutat.

Transzváli.

London, október 21. A Reuter-ü rindókság jelenti Pretóriából tegnapi: Kanadai csapatok pénteken éjjel Balmoraltól északnyugatra 18 mérföldnyire megleptek egy bur tábort. A csapatok közeledtére az ellenség elmenekült és három halottat hagyott hátra. Négy embert elfogtak, számos marhát, élelmiszert és lőszert zsákmányul ejtettek. A kanadai csapat öt embert veszített.

Johannesburg, október 21. Egy *Levis* nevű embert hétfőn Posohessroomba két katona meggyilkolásában való részvétel miatt halálra ítélték és agyonlőtték. A vád szerint a két katonát július havában Frederisstaadban gyilkolták meg, miután megadták magukat.

A Ház új tagjai.

(Egy kis bemutatás.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Budapest, október 21.

Lassan-lassan a pótválasztásban mérkőző ellenfelek harci lármája is elül s a jövő hét derekára immár nem lesz az országnak kerüllete, a melynek gazdája ne volna.

A miniszteri irodákban serényen folyik a trónbeszéd programmszerű részeinek összeállítása; maga a felséges ur is hazajött, hogy az ország új képviselőjét magánál lássa és a törvényhozás nagy feladataihoz mért komoly szóval tevékenységének irányelveit kijelölje. A mandátumok boldog birtokosai is jó részben a fővárosban várják már az országgyűlés kezdetét. A politikai klubokban élénk élet lüktet. A t. Ház irodájában sűrűnek-forognak. Hatalmas térkép mutatja a vihar látta tanácskozóterem amfiteátrális padosrainak elrendezését s a képviselő urak sietnek birtokba venni egy-egy jó helyet. usztozkodnak a Tisza Kálmán, a Láng Lajos, a Gajári Ödön és mások örökén.

Nyilvánvaló, hogy a t. Ház pártjainak elhelyezése némi változást szenved ezuttal. A Kossuth-pártnak több helyre leszen szüksége. A néppárti oldal felé terjeszkedik a nyolcvan főnyi tekintélyes sereg, odébb szorítva a szomszédokat a terem közepe felé, arra a tájakra, a hol azelőtt Apponyi Albert gróf és Horánszky Nándor hallgatta a tanácskozásokat. A legeslegszelebb baloldalon, közvetlenül az újságírókarzat tövében, a demokrata-vezér, Vázsonyi Vilmos szemelt magának helyet, míg Ugronék, mint eddigelé, ezután is a Kossuth-párt és a néppárt közé ékelik be magukat. Egyik tagjukkal még Kossuthék közt vannak, a másikkal már a néppártiak körében. A néppárti tájékon, de fenn a hegyen, helyezkednek majd el a nemzetiségiek, mintegy farkasszem nézve az egész teremmel.

Bele fog telni egy kis idő, amíg ez az új képviselőház összeismerkedik. Több, mint száz olyan tagja van, a melyik ezuttal foglal helyet először a törvényhozásban. A legtöbb új ember a dolog természeté szerint, a leghatalmasabb táborban, a szabadelvű-táborban került együvé. Van köztük olyan, akinek ismeretes neve volt eddigelé is az országban, de sok olyan is, akit ez ideig csak szűkebb körben ismertek s a ki most készül csak kifejteni szélesebb körökben

képességeit. André Gyula, az új zirci képviselő, Baghy Béla, a milliomossá lett egyszerű szántóvető fia, Baross Jusztin volt trencsényi alispán, a halhatatlan vasminiszter testvére, csupa új tagjai lesznek a t. Háznak. Bethlen Sándor grófot, az új mezősegi képviselőt, a Királyhágón tul demokrata érzelmeiről ismerik. Bonca Miklós már csak az utolsó ciklusban hiányzott, az utolsóelőttjében szorgalmas látogatója volt a t. Háznak, mely általánosan ismerte gazdag közigazgatási tudását. Rónay Ernőt Nagy-Szent-Miklós küldte fel. Ő buktatta ki a delegáció örök-ifju korelnökét, Nákó Kálmán grófot. Csekonics Gyula gróf apjának, a zászlósrnak uradalmi központjából került fel. Csupasz arcu, nagyon fiatal ember, aki néhány év előtt, mielőtt a jogtudori diplomát megnyerte, szorgalmas látogatója volt a tudós professzorok előadásainak. Nagy ambícióval, gazdag tudással indul a közpályára. Csörgheő Gyulának, a kereskedelmi miniszterium kitűnő államtitkárának neve sokkal jobb hangzásu, semhogy külön ismertetésre szorulna. Az új Ház becses erőt nyert benne. Éhen Gyula Szombathely város polgármestere volt eddig. Máris nagy érdeklődés tárgya, mert ő buktatta ki a rettegett agyonbeszélőt, a néppárti Major Ferencet. Előrelátható azonban, hogy a t. Ház érdeklődésére tevékenységével is rá fog szolgálni. Erreth János Pécsről jött fel az országgyűlésbe. A múlt ciklusban őt buktatta ki Aidinger János, most ő vette át amannak örökét. Günther Antal általánosan ismert ember a t. Házban. Valaha ott ült a gyorskezü sztenográfusok közt, később publicisztikai és jogi tevékenysége tette őt ismertté, míg most Magyar-Óvár mandátumával helyet foglal a törvényhozásban. A két Hadik gróf a nemes liberális elveket valló főurak számát szaporítja. Hertelendy Lászlót, az új löcsei képviselőt jó hír előzi meg. Fialtal főispáni titkár volt eddigelé, akinek képzettségét és tehetségét általánosan dicsérik; Csáky Albin gróf veje. Horánszky Lajost, Horánszky Nándor fiát Veszprém városa küldte a t. Házba, a mely remélhetőleg ugyanolyan becses erőt nyer benne, a minőnek atyja bizonyult. Károlyi Antal Vas megyének volt alispánja. Elsőrendű közigazgatási szakember, a kinek tudására és tapasztalataira a megoldandó nagy közigazgatási kérdésekben ugyancsak szükség lesz. Lendl Adolfot, a neves állat-preparátort a rékási kerület választotta képviselőjének, Novák József, a Pallavicini uradalom központi igazgatója pedig a szegvári kerületet hódította meg a szabadelvűpártnak a függeltenségi Mülek Lajostól. Révai Mór, az ismert könyvkiadó, érdemeit nyilván szaporítani fogja a képviselőházban is Rubinek Gyula a mezőgazdák barátja, Salacz Gyula és Soltész Nagy Kálmán két jelentős vidéki városnak, *Aradnak* és Miskolcnak polgármesteri székéből kerülnek az országgyűlésbe. Kitűnő erők voltak odahaza, kitűnő erők lesznek bizonyára a törvényhozásban is. Last but not least meg kell emlékeznünk a Lipót-város új képviselőjéről, Sándor Pálról is, a kinek tevékenységét általános érdeklődéssel várják széles körökben.

A Kossuth-párt új embereinek sorában elsőben is feltűnik a debreceni Bakonyi Samunak neve. Jeles szónoknak mondják, akiben a függetlenségiek becses erőt nyertek. Barta Ferenc Gajári Ödönt buktatta ki Belényesen, Bizony Ákost pedig lelkes bizalommal küldték fel Miskolc északi kerületéből; puritán jellemű embernek ismerik, aki mint politikus is előke lő helyet fog magának biztosítani pártjában. —

Eötvös Bálint remélhetőleg apja fia lesz a parlamentben is. Hilberth Károlyt, a dusgazdag sertéskereskedőt Győrből küldték fel. Kémény tusában győzte le a szabadelvű Szávayt, kitűnően be kell válnia, hogy kerületét meg is tarthassa. Krasznay Ferenc, az atléta, közismert alakja a fővárosi szocietásnak, Rákosi Viktor és Papp Zoltán neve pedig remélhetőleg éppen olyan jó hangzásu lesz a parlamentben, mint eddigelé az irodalomban volt. Reich Aladár Plósz minisztert buktatta meg Baján, Makkai Zsigmond, a híres „harisnyás“, pedig Légrády mandátumát hódította el.

Az Ugron-párt új tagjai közt Hortoványi József a Magyar Állam szerkesztője, Lovász Márton, a Magyarország szerkesztője és Szederkényi Nándor általánosan ismert férfiak.

Az új néppárti urakról keveset tudunk. Abaffy Edmúndról tudjuk, hogy kamarás, s Aradon előkelő rokonsága van, Gágern Miksa báróról, hogy választói jogosultsága nincs; Wilcsek Frigyes grófról pedig, hogy nagy családnak sarja.

Beöthy Ákos, a ki ezuttal pártönkivüli programmal jött be a képviselőházba, semmiben sem csökkenti a tevékenysége iránt nyilvánuló nagy érdeklődést.

A nemzetiségi képviselőknél, kiknek neveit eddigelé csak nemzetiségi konventikulmok tudósításaiban olvastuk, még csak ezután lesz alkalmuk, hogy az országban bemutassák magukat és politikájukat.

Ime, ezek a nevezetesebb új tagjai a hét közepén összeülő országgyűlésnek.

Zsilinszky Mihály.

(Az államtitkár jubileuma.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, október 21.

Legközelebb negyven éves tanári jubileumát fogják ünnepelni Zsilinszky Mihálynak, a kultuszminiszterium fáradhatatlan, jeles államtitkárjának.

Keves ember dolgozott, munkálkodott annyit ennyi idő alatt, mint Zsilinszky Mihály. A szorgalomnak szinte megtestesült mintaképe ő.

Nem életrajzi adatokat akarunk itt közölni róla. Hiszen bárki is felüti a laxikont, ott találja a biografikus adatokat és munkásságának könyvekbe fektetett statisztikáját. Hanem el akarunk egy és más érdekesebb dolgot mondani róla.

Azt mindenki tudja, hogy *Csaban* egyszerű pór szülőktől származott. Atyja már régen elhalt, de édes anyja, egyszerű tót parasztaszony, tudtommal ma is él. És édes anyját, ezt a derék, tiszteletben és serény munkában megőszült pórasszonyt a nagy kariérra jutott fiu mindenkor nemcsak a legnagyobb szeretettel, de tisztelettel veszi körül. A jó öreg asszony talán nem is tudja a maga egészében mérlegelni a fia szép pályafutását, csak annyit tud róla, hogy nagy urrá lett. És tudja azt, hogy bármilyen magas polcon is van az ő fia, semmiféle híres szakács által elkészített étel sem esik oly jól neki, mint az, a melyet ő süt-főz neki, ha pihenni hazatér a kis városi szülőházba.

Az öreg Zsilinszky né naponként templomba jár, de különösen egy vasárnapot sem mulasztana el anélkül, hogy Isten hajlékába ne menjen. A csabaiak különben általában nagyon vallásosak.

Zsilinszky Mihály politikai karrierjét tudvalóleg képviselőségen kezdte. Azóta volt főis-

Aki az „Aradi Közlöny“ részére egy előfizetést is szerez, az ingyen és bérmentve kapja kézhez Murai Károly humoros adománygyűjteményét.

pán, majd államtitkár. Még képviselő volt, az 1885-iki országos kiállítás alatt. Addig sohasem tudta rávenni az édes anyját, hogy Budapestre jöjjön látogatóba. De ekkor elhatározta, hogy felhozza a fővárosba.

Az édes anyja azonban sehogysem akart beleülni az első osztályu kupéba, hasztalan magyarázgatta a fia, hogy neki ahhoz éppen anynyi jussa van, mint mindenkinek, a ki jegyét megfizette.

— De én már csak a harmadik osztályon megyek, — mondogatta a szerény, okos öregasszony. — Ott tudom, nem fintorítja el senki az orrát, ha engem lát.

— Nohát anyám, akkor én is a harmadikon utazom.

Ott is ültek, s úgy jöttek Pestre — a kiállítást nézni.

Az öreg Zsilinszkynek egyszerű fekete csabaias póröltözékben, közönséges fekete bőr papucsban járta végig képviselőfiával az aszfaltos utcákat és a kiállítás díszes csarnokait. Természetesen mindenütt élénk, rokonszenves feltűnést keltettek s ujjal mutattak rájuk.

— Ott megy Zsilinszky Mihály képviselő az édes anyjával!

Azóta is sok szép dolgot tud mesélni az öreg asszony a Miskáról, a ki nem restelte vele járni végig azt a sok gyönyörűségeken szép palotát.

Zsilinszky Mihály 18 évig tanároskodott a szarvasi ev. ref. főgymnáziumban. Tanítványai rajongtak érte szeretetreméltó modoráért, világos, érdekes előadásáért és jó szívéért.

Most, hogy tanári működésének 40 éves fordulója van, egykori, hálás tanítványai nagy és méltó ovációkban fogják részesíteni, mint a hogy meg is érdemli.

A pólai kegyetlenkedések.

(Egy mérnök levele.)

Arad, október 21.

Most, hogy a pólai magyar önkéntesek jajsza tölti be a napisajtót, egy fővárosi mérnök, a ki szintén a pólai tengerészethöz szolgált le önkéntességi évét, sok érdekes dolgot mond el alább lapunk számára a pólai önkéntesi viszonyokról. Különösen érdekesen magyarázza meg az ottani brutális bánásmód okát.

— Minden úgy van s akként történik — írja — a hogyan azt néhány Pólaban szolgált önkéntes elzokogta. Valóban nincs túlzás azokban a leírásokban és a felebbvalók eljárása, nem is szólva a matrózok durvaságairól és kegyetlenkedéseiről, szinte leírhatatlan. Inkább elhallgattak azokból a kegyetlenségekből, mint hozzátettek. S épen itt az ideje, hogy szigorú vizsgálatot indítsanak meg az önkéntesek dolgában.

Különösen Treush hadnagy kegyetlensége felháborító.

Nem szölok itt a magyargyületről és a magyar önkéntesek üldözéséről, hanem az elbánásnak főokát tudom. A tengerészethez számos morva és cseh felsőpariskolát végzett önkéntes kerül, a kiknek a műveltsége a mi önkénteseink műveltségével össze sem hasonlítható. Ezek nagy része együtt iszik, természetesen együtt korhelykedik a matrózokkal, akik aztán nem becsülik őket. Rettenetes kárát vallják ennek a magyarok is, akik nemcsak hogy az őket megillető címet sem kapják meg, hanem felebbvalók folytonos kegyetlenkedésének vannak kitéve.

Hanem bezzeg ha baj van a hajón, vagy a gépnél, akkor mindjárt megnő a respektusa a magyar önkéntesnek, a kiknek nagy kép-

zettségét igen jól ismerik. Rögtön így szólnak hozzá:

— Ich bitt' Herr freiwilliger!

Nagyon ajánlom minden mérnökkollegámnak és műegyetemi hallgatónak, hogy ha csak teheti, ne menjen a tengerészethez, mindaddig, amíg a viszonyok alaposan meg nem változnak.

Nagyon helyénvalónak tartanám, ha a most összeülő parlament komolyan foglalkoznék a magyar tengerészönkéntesek dolgával.

Ha arra kerül a sor, magam is szívesen álllok a porondra, hogy tanusdgot tegyek a pólai dolgokról.

SZINHÁZ ES IRODALOM.

A színház műsora:

Kedd: Himfy szerelme, vigjáték. (Páros bérlet.)
Szerda: Rip van Winkle, operette. (Páros bérlet.)

Csütörtök: Zaza, színmű. (Páros bérlet.)
Péntek: Zaza, színmű. (Páros bérlet.)
Szombat: Cirkuszélet, operette. (Páros bérlet.)

* Műsorváltozás. Felhő Rózi betegsége miatt szerdán *A bőregér* operette helyett *Rip van Winkle* operette kerül színre. A címszerepet *Arkosy Vilmos*, Lisbetet *Mányai Aranka* játssa.

* *Clemencau*. A dráma ugylátszik nagyobb gondossággal kerül színre, mert a társulat összjáték tekintetében elég szép sikert mutatott fel. *Menszáros Margit* régen jutott nagyobb szerephez; a maival megmutatta, hogy kár szép tehetségét többször nem érvényesíttetni. Játéka értelmes és karakterisztikus, megjelelése kelleres és a külsőre sok gondot fordító. Minden felvonás után kihívásban és tapsban részesült. *Bácsné* a számító anya szerepében töle megszokott ügyességgel játszott és sokat lendített a mai est sikerén. Még *Palágyinak* is jó estéje volt, ki a címszerepbe erős drámaiságot tudott beléféktetni. *Giréth* szintelen, beszéde monoton és mozdulatai ma különösen szegletesek voltak. Kár, hogy csak kis közönség nézte végig a darabot, melyen bizonyára több élvezettel talált, mint a ledér és üres bohózatokon.

* *Schratt asszony bucsuja*. *Schratt* Katalin asszony, a bécsi Burg-színház volt művésznője holnap tartja első bucsufellépését a *bécsi An der Wien* színházban a *Vájhunk el!* Cypriennejében. A művésznő ezenkívül még egyszer lép fel e hónap 28-ikán *Anzengruber* darabban s ez lesz végső bucsuja az osztrák császárvárosból. *Schratt* asszony amerikai körutra megy.

* *Zaza*. A hét újdonsága, melyre ugyszólván az egész társulat készül *Bács Károly* rendező vezetése alatt, a szenzációs drámák közül való, melyek a modern ember sok hangulattal megrakott lelkét száz felől kapják meg és izgadják. A gyorsan változó ellentéteknek a könnyed és biztos kifejezése a színes, szép formákban *Zaza* szerepét a színésznők számára kívánatosá teszi. Bécsben a darabban nagy sikere is volt a legnépszerűbb drámai színésznőnek és a most vendégszereplő *Réjane* sem hagyta ki műsorából *Zazát*, mely oly alkalmas az érzelmesség és a külső refinement kifejtésére, nálunk *Komlósi Ilonka* lesz *Zaza* és körülte az egész drámai személyzet a keret.

* *Gyermek-előadás az aradi Kossuth-szoborra*. Az aradi Kossuth-szoborra gyűjtő bizottság titkárához *Schwarz* Zsigmondhoz a napokban két gyermektársaság adományt vitt az aradi Kossuth-szobor javára. Ott korona 50 fillért adtak át a kicsinyek a hazafias célra, a melynek érdekében gyermek-előadást rendeztek, annak jövedelmét letették a hazafiság oltárára. Az egyik színjátszó társaság tagjai *Török Sarolta*, *Német Aranka*, *Schulsinger* Stefánia és *Margit* voltak, a másiké pedig *Sonn* Irma, *Schwarz* Erzsike, *Schwarz* Boriska, *Fekete* Erzsike, *Sonn* Rezső és *Schwarz* Rezső voltak. Az előbbieket 1 korona 40 fillért, az utóbbiakat pedig 4 korona 10 fillért adtak át a bizottság titkárának előadásuk jövedelmé címén.

* *Balla Kálmán szintársulata*. Győrben a közönség pártolása és teljes elismerése mel-

lett működik *Balla Kálmán*, az új igazgató szintársulata. A minap színre került *Offenbach* operettje, *A rablók* *Balla Kálmán* fordításában, s a szépen kiállított operett ötször került színre a bemutató óta zsufolt ház előtt. Nagy sikere volt *Fiorella* szerepében *B. Csik Irénnek*, a társulat kiváló primadonájának, a ki *Szép Helénában* is nagy tetszés mellett játszott. Tegnapelőtt az *Ocskay brigádéros-t* adták elő, a címszerepben *Balla Kálmánnal*, a kit a győriek mint színészt is nagyon kedvelnek. Az új díszletek és korhű jelmezek is szép hatást tettek, s az első három előadásra minden jegy eikeit. A társulat java erői az igazgató páron kívül *Karácsonyi Mariska*, *Szilágyi Berta*, *Garay Ilona*, *Szatmáry, Czákó Vilmos*, *Balászy, Nagy* és *Szomory*.

* *Leköszönt színigazgató*. *Szatmárról* írják, hogy a szatmári színészet ügye, alighogy a szezon október hó 1-én megkezdődött, máris válságos viszonyok közé került. *Csóka Sándor* színigazgató ugyanis, akinek a múlt évi szezonja is, de különösen a nyári idény nagyon rosszul sikerült, leköszönt az igazgatóságról és a társulatot a kiválóbb tagokból alakult ötagu bizottság igazgatja. A közönség pedig egyáltalán nem pártolja a színészetet és a színügyi bizottság sem törődik a dolgokkal. A közönség közönye illetőleg visszahuzódása avval magyarázható, hogy már évek óta nincsenek megelégedve a színügyi bizottság önkényes működésével.

* *Geyer Steffke*, a jó hírnevű kis csodaművész jóvá hó 8-án, vasárnap délután, kezdi meg Aradon hangverseny-körutját. A kis művésznőt *Ipolyi Valéria* az orsz. zeneakadémia kitűnően végzett növendéke fogja kísérni, ki körutja befejezésével a világhírű *D'Albert* tavitványává szegődik. Eme élvezeteljes hangversenyre jegyek iránt intézkedni lehet ifjú *Klein Mór* könyvkereskedésében.

A soproni bankbukás.

(Schladerer vezérigazgató öngyilkossága.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, október 21.

A soproni építő- és földhitelintézet szenzációjának ma meg van a tragikus folytatása: *Schladerer Alfréd*, a bank vezérigazgatója agyonlőtte magát.

Schladerer tudvalevőleg eltűnt. Sehol sem találták. A felesége sem tudott felvilágosítást adni hollétéről. Egy újságíróval folytatott beszélgetéséből azonban már következtették, hogy öngyilkos lesz. Roppant érdekes, mily körülmények között vált el az öngyilkos igazgató legutoljára a feleségétől.

— Szerdán éjjel férjem — így adta elő az asszony ezt a találkozást — behívott a szobájába — rettenetesen föl volt indulva — és azt mondta, hogy no most vége mindennek, meg meghalni, öngyilkossá lesz.

— Miért? — kérdeztem.

— *Gazember vagyok*. Loptam, sikkasztottam. Tönretettem száz, meg száz embert. Most kiderül minden, alászolgája, megyek a halálba.

— És nem lehet jóvátenni?

— Nem lehet. Már késő: mindennek vége; isten veled, ne neheztelj rám . . .

-- Édes isten — folytatta tovább *Schladererné* — én vigasztaltam. Azt mondta, hogy hasztalan; az erős ember összetörtén, sirva remegett a székében. Aztán rámnézett:

— Hát veled mi lesz édes feleségem? Jó lenne, ha elutznál.

— Én nem! Nem akarok; nem félek; ártatlan vagyok.

— És nem gondolja — mondta az újságíró — hogy férje elutazott inkább és nem ölte meg magát?

— Akármilyen kegyetlennek is tessék ön előtt, azt kell mondanom, hogy ezt nem szeretném. Becstelenül élni . . . Ha öngyilkossá lesz, még van menetsége: gyöngye volt, játszott, a já-

térszenvedély elragadta, ember volt, megtévelyedett. De ugy? . . . Pfuj, még az emléke se lenne előttem szent. Szegény ember, *mi ugy sem értettük meg egymást soha.* Ő üzletember volt, a nyereség vála előtte a legszentebb; én a végső igazságokat kergettem, kutattam az élet forrásait és gondolkodó életet éltem. Azt mondta rólam: hóbortos vagyok. Oh én nem voltam hóbortos, csak egy filozófátam, mint a szabad ember. Én nem sikasztottam, de vajjon nem vagyok-e azért én is hibás; ha leereszkedtem volna az ő eszmevilágába, ha törődtem volna a dolgaival, akkor talán nem jutott volna idáig.

De idáig jutott. És a férj tényleg öngyilkos lett. *Holttestét vasárnap délután 4 órakor a nyaralója mellett, a közeli erdőben megtalálták.*

A revolver mellette hevert; egy golyó hiányzott belőle, a melylyel jobb halántékon lőtte magát. *Teste már feloszlásnak indult.* Pénzt, iratokat nem találtak nála.

Tegnap este Schladerer iakásán házkutatást tartottak és ez alkalommal a felesége bevallotta, hogy mikor férje elbucszott tőle, ő nyomta Schladerer kezébe a revolvért.

Az öngyilkosság híre a különben is tulizgatott városban óriási konsternációt keltett.

Eddig senki sem csodálkozott azon, hogyan lehetett az idegenből ideszármazott Schladerer Alfréd olyan határtalan bizalom részese, hogy a város közéletének ugyszólván minden szála az ő kezében futott össze. Ha magyar ember lett volna, ugy „hergelaufener“ lett volna ő is, de mert *sült német volt s ellensége a magyarosodásnak*, hát bizalmat keltett maga iránt s lassankint minden hatalomnak ő lett a kuforrása. Ennek a természetellenes állapotnak a későn felfakadt kelevénye az a csőd, amely annyi gyászt és siralmat hozott Sopronra. Husz év óta hazugsággal és csalással leplezték a bank üzelmait s csak az a csodálatos, hogy minél mélyebben sülyedt az le az anyagi tönk örvényébe, annál nagyobb volt a bizalom iránta. Most mindennek vége . . . A végrehajtó dobja megperdül a legtekintélyesebb polgárok ajtaja előtt, a szegény emberek százai és ezrei pedig hasztalan siratják véres veritékük odaveszett filléreit.

A figyelem most a Lenck-cég felé fordul. Ez a cég több mint félszázad óta áll fenn. Sopron kereskedelmének büszke cégére volt mindig. Alapítója, Lenck Samu, 12 millió koronára rugó vagyont hagyott örököseire. S az örökösök nem felejtették el soha, hogy vagyonuk mily forrásból eredt, mindig fenntartották a céggel való összeköttetéseiket s amikor Lenck Emil hat év előtt kerek egy millió forintot vesztett a tőzsdén, a család megmentette a céget a bukástól. A mérleg rudját kedvezőre billentették s a nagy üzlet zavartalanul dolgozott tovább.

Ma a család tagjai 1.000.000 korona értékű nagy-cenki részvényekkel és 1.126.000 korona pénzbetéttel vannak érdekelve.

A cég váltóköttelezettségei 2.119.000 koronát tesznek és megterhelvők, hacsak szerényen is, az ingatlanok.

A Lenck-cégnél most erősen folynak a tanácskozások. A cég nagy erőfeszítéseket tesz, hogy pénzerős garancia mellett kiegyezést létesítsen. E pillanatban valószínű, hogy az ismert fővárosi érdekelt pénzintézetek az ügy lebonyolítására konzorciumot létesítenek. A cég megmentése rendkívül enyhítené a soproni piac válságát.

Hogy a cég a banknak mennyivel adósa, erre számszerinti adat nincs. A pénteki futólagos vizsgálatnál a szakértők bepillantottak a váltók jegyzékébe is. *Egész oldalakat csak a*

Lenck-féle váltók 10—20.000 koronás tételei töltene ki. A cég — amint köztudomásu — 100 darab nagy-cenki cukorgyári részvényt deponált a banknál biztosítékképen. E részvények átvétele iránt egy gyáros, a ki a banknak igazgatósági tagja is és egy ügyvéd Lenck Gyula halála után megegyezésre jutottak a bankkal. Állítólag *mindegyikük 200—200.000 koronát adott át Schladerernek*, de a részvényekből csak egyikök kapott 150.000 koronányit.

Schladerer sikkasztásának áldozata Gebhardt polgármester is, a ki az építobank igazgatósági tagja volt. A bank bukása az ő bukását is jelentti és *valószínűleg a napokban lemond a polgármesteri állásáról.* Hogy a teljes koldusbottól megmeneküljön, vagyonából egyik rokonára sürgősen átiratott tizenhatezer koronát.

Sulyosan érinti a sikkasztás Nelki ügyvédet is, a ki 246.000 koronát vesztett el és Berdi kezyügyarost, akinek 60.000 koronája veszett oda a borzalmas bankbukásnál.

Gróf Széchenyi Emil főispán Budapestre utazott, hogy jelentést tegyen az esetről és esetleg megtalálja azokat a módozatokat, a melyekkel segíteni lehetne. Gróf Széchenyi Kálmán viszont tegnap délben Sopronba érkezett, hogy ott próbálkozzék megmenteni azt, a mit még lehet.

A hangulat a városban és a környéken leirhatatlan. A többi pénzintézeteket valósággal megrohanták és nagy szerencse lesz, ha kiállják az izgalmas ostromot.

Sopron, október 21.

Zettl Gusztáv gyárosnál, ki az összeomlott pénzintézetnél igazgatói állást töltött be 300.000 koronát foglaltak le. Az intézet aktívái ezzel együtt 400.000 koronát tesznek ki.

Schladerer vezérigazgató 70.000 koronával adósa a banknak.

Az összes passivák három és fél millió koronát tesznek ki.

TANÜGY.

(—) Az Aradvidéki Tanítóegylet folyó évi november hó 3-án és 4-én tartja 32-ik évi rendes közgyűlését, melynek tárgysorozata a következő:

November hó 3-án délelőtt 11 órakor előértekezlet a polgári fiúiskola disztermében. Tárgyai: 1. Az évi rendes és diszülés tárgysorozatának megállapítása. 2. A pénztárt és könyvtárt vizsgáló-bizottságok kiküldése. 3. Indítványok. Délután 4 órakor a polgári fiúiskola disztermében rendes közgyűlés. Tárgyai: 1. Elnöki megnyitó. 2. Az 1900—901-ik évről szóló évi jelentés felolvasása. 3. A pénztár és könyvtár megvizsgálására kiküldött bizottságok jelentése. Ezzel kapcsolatosan a netán szükségesnek vélt intézkedések megtételére vonatkozó javaslatok. 4. Az 1901—1902-ik egyes. évre szóló költségvetés tárgyalása. 5. „A nevelés az iskolában“ irta és előadja: Rubenescu Augusztia urhölgy. 6. A tisztviselőkar megválasztása. 7. Indítványok, melyeket az előértekezletből kiküldött bizottság tárgyalásra ajánl. Este 7 órakor a budapesti vendégek fogadása. 8 órakor ismerkedési estély a „Fehér Kereszt“ nagytermében. Étkezés étlap szerint.

November hó 4-én reggel fél 9 órakor a városháza nagytermében diszülés. Tárgyai: 1. „Hymnus“ Zoltai Máttyás tanár vezetése mellett énekl: az áll tanítóképző intézet ifjusága. 2. Megnyitó. 3. A diszülés elnökének megválasztása. 4. A vendégek üdvözlése. 5. „Az iskolába járó gyermekek és a serdülő ifjuság erkölcsi életének megvédése.“ Előadó: Schill József, Aradmegye főjegyzője. 6. Ezen kérdéshez a különböző egyházak igen érdemes képviselői fognak hozzászólni. 7. Az „Eötvös alap“ról és a „Tanítók Háza“ról szólnak: Lakits Vendel a „Tanítók Országos bizottság“nak elnöke, Ujváry Béla kir. tanácsos, a „Néptanítók Lapja“nak szerkesztője és dr. Göcz József h. szerkesztője. 8. „A tanítók és a biz-

tosítás“ előadó: Kolhbauer Ferenc áll. főraálisk. tanár. 9. „A tanítók hivatali esküje.“ előadó: Varjassy Árpád kir. tanácsos, Aradm. kir. tanfelügyelője. 10. Ünnepeles berekesztés. 11. „Szózat“ énekl: az áll. tanítóképző intézet ifjusága. Déli 1 órakor a „Fehér Kereszt“ nagytermében társasbeszéd. Egy teríték ára: 3 korona.

(—) Tanítói kinevezés. A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter Varga Róbert okleveles tanítót az arad szentmártoni állmi elemi népiskolához rendes tanítónak kinevezte.

Öngyilkosság

egy inggomb miatt.

(Tévedésből a halálba.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, október 21.

Tiszta véletlenségen mult, hogy egyetlen inggomb miatt két emberélet nem esett áldozatul egy végzetes tévedésnek. Két kereskedő-segéd tragédiájáról folyt tegnap a beszéd Aradon s bár a híresztelés részletei első formájukban tulzottak voltak, a dráma mégis megtörtént s az egyik szereplő halálával végződött.

Egy aradi kereskedő-segéd abban a hiszemben, hogy a kezébe akadt fegyver nincs megtöltve, rálőtt egyik lakatársára. A revolver elsült, nem talált ugyan, de a lövöldöző kereskedő-segéd a lövés okozta rémület hatása alatt első pillanatban az hitte, hogy a golyó eltalálta kollegáját s erre a következn.ényektől való félelmében maga ellen fordította a fegyvert és sziven lőtte magát. A végzetes tévedés szerencsétlen áldozata meg is halt.

Az eset részletei a következők:

Karácsonyi Antal hunyadi-úcai fűszerkereskedő segédei a Rákóczy-utca sarkán lévő házban laknak. Tegnap délben, ebéd után a három kereskedő-segéd: Bán Lajos, Muszkán Döme és Panadán Péter lakásukra tértek, hogy ünnepi ruhát vegyenek magukra. Öltözködés közben Bán Lajos egy elveszett inggombját kereste és azt társától Panadán Pétertől követelte. Ez több ízben erősítgette, hogy az elveszett inggombot nem látta. Bán ekkor bőrdöngében kezdte keresni. Kutatása közben véletlenül kezébe akadt a forgópisztolya.

— Péter, ne tréfálkozzál, — szolt Panadánra, — add ide az inggombomat, különben nézd ezt a forgó pisztolyt, agyonlőlek vele!

Bán nem is sejtette, hogy a forgópisztolyban, melyet kollegájára irányozott, golyó van. E pillanatban a fegyvert elsütötte és a golyó Panadán jobb halántéka mellett elsüvöltvén, a falba furódott.

Panadán azt hitte, hogy társa valósággal be akarta váltani tréfásan tett fenyegetését s a váratlan lövés, mely feléje volt irányozva, halálosan megrémítette. Első ijedtségében, hogy egy kissé magához térjen, az ágyra vetette magát.

Bán, aki a golyó utját a füsttől nem látta, abban a hiszemben volt, hogy Panadánt megsebesítette, s hogy az a golyótól találva, fekiült le.

Halálsápadtan kiáltott fel:

— Istenem, ezt nem akartam . . .

A következő pillanatban még egy lövés dördült el, Bán pillanatnyi elhatározás után önmaga ellen fordította a fegyvert: sziven lőtte magát. A golyó nem tévesztette el utját, Bán Lajos élettelenül bukott a szoba padlójára.

A lövés zajára elősiettek a lakók, Berohantak a szobába és megrémülve látták a borzasztó szerencsétlenséget. Bán Lajos melléből patakzott a vér. A szomszédházban lakó dr. Ötvös Dániel nyomban a helyszínére jött, ő azonban már csak a halált konstataulta.

Bánn Lajos 18 éves. Két hó óta van Karacsonyi Antal fűszerüzletében alkalmazva. Kifogástalan, szorgalmas segédnek ismerték.

A szerencsétlen fiatal ember esetéről Hódmezővásárhelyen lakó édesanyját: özv. Bánnét táviratilag értesítette Murády Álmos rendőrhadnagy. Az öngyilkos édesanyjától még tegnap visszaérkezett a válasz, hogy fia temetéséről személyesen fog gondoskodni. Özv. Bánné ma reggel Aradra érkezett és a fia holttestét a délutáni vonattal az alsó temető halottas házából Hódmezővásárhelyre szállíttatta.

EGYESÜLETI ELET.

(*) Az Aradi korcsolyázó-egylet október hó 20-án hirdetett rendes évi közgyűlésére a tagok határozatképes számban meg nem jelenvén, ezen közgyűlés folyó hó 27-én, vasárnap d. e. 1/2, 11 órakor fog a kaszinó-egylet helyiségében megtartani, melyre a tiszt. tagok azon figyelmeztetéssel hivatnak meg, hogy ezen közgyűlés, tekintet nélkül a megjelentek számára, határozatképes lesz. Az igazgatóság.

(*) Az aradi férfi- és női szabóiparosok szakcsoportja f. hó 22-én kedden este fél hat órakor az ipartestület nagytermében nagy értekezletet tart egy „aradi szabóiparosok termelő szövetkezet” megalakítása tárgyában, mely értekezletre az összes szabóiparosok és munkások meghívotnak. Az alakulási tervezetet E.-Illés László fogja előadni. Inokai Tóth Lajos, elnök. Rosenberg N. Ferenc, titkár.

Az aradi Kossuth-szobor.

(A gyűjtő-bizottság ülése.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, október 21.

Az aradi Kossuth-szoborra gyűjtő bizottság Barabás Béla dr. és Nagy Kálmán elnöklése alatt ma este gyűlést tartott a Jó-pásztor vendéglő külön helyiségében, ahol a bizottság ritkán beszámolt a gyűjtés eddigi eredményéről s annak főbb mozzanatairól.

A pénztáros kimutatása szerint a mai napig 7109 korona gyűlt össze az Aradon felállítandó szobor céljaira. Ezen összegben azonban nem foglaltatik benn a bizottságnak még likvidálás végett át nem adott gyűjtőívek összege és az az adomány, amely az Aradi Közlöny példányonként való elárúsításának bevételeképp az alapot megilleti. Ezekkel együtt mintegy tízezer koronát tehet ki az eddig összegyűlt összeg.

A gyűjtés munkája természetesen tovább folyik, sőt ezután még nagyobb apparátussal fogja a bizottság azt intézni. Így mindenesetre tekintélyes summával fogja gyarapítani az alapot az aradi iskolákban megindítandó krajcáros-gyűjtés, amelynek megkezdésére a bizottság a városi iskolaszék elnökétől és a középiskolák igaagatóitól fog engedélyt kérni. A bizottság a gyűjtés foganatosításának napjára a március 15-ét jelölte ki. Ezt a nevezetes napot a tanuló-ifjúság azáltal ünnepelheti legméltóbban, ha ezen a napon elhozza a maga egy krajcárját a Kossuth-szobor hazafias céljára.

Az eddig begyűlt összegeket hathatósan fogják növelni a diákok fillérjei s előreláthatólag nem is lesz hang, amely meggátolni igyekeznék majd az ifjúságot hazafias lelkesedésnek ilyen módon való nyilvánításában.

A bizottság a Kossuth-asztaltársaság után szintén köszönetet szavazott azoknak, akik adományokkal gyarapították a szobor-alapot. Így elhatározták, hogy a gyűjtő-bizottság mai üléséből kifolyólag átiratban fog köszönetet mondani az Aradi Közlönynek ama hazafias cselekedetéért, melylyel a lap példányonként való elárúsításának teljes bevétele a folyó év december havának 15-ik napjáig a szoboralap

javára ajánlotta fel. Ugyancsak átiratban fogja a bizottság Csécsi Imrénék megköszönni azt, hogy hazafias érzelmekkel áthatott cikkével, mely lapunk hasábjain jelent meg, sikra kelt a gyűjtők munkája mellett.

Tekintélyesen növelte a bizottság által összegyűjtött összeget az aradi kereskedők gyűjtötte u. n.: vigécpénz. Az Aradon megforduló utazók az egyes kereskedőknél elhelyezett iveken eddig 498 korona 17 fillért adományoztak a Kossuth-szoborra.

Nagyobb összegű adományokkal szerepelnek még az aradi pincérek, az Aradi Székely Otthon 50 koronás évi járadékával, az aradi nyomdász-egylet, a Máv. altiszti kör, a waggongyári munkások, Szántó Péter új-szentannai polgári iskolai tanító, s ezeken kívül egy ismeretlennek maradni kívánkozó, aki Novotny Margit elhunytá alkalmából 100 koronás alapítványt tett az aradi Kossuth-szobor javára.

A színházban rendezett két előadás 700 koronát jövedelmezett. Ezért Leszkay Andrásnak, Farkas Ferencnek, továbbá az előadások két rendezőjének: Bács Károly és Rubos Árpádnak, valamint a közreműködött színtársulati tagoknak mondott köszönetet a bizottság.

A husz-tagu bizottság tagjai közé a bizottság lelkesedéssel választotta be Tedeschi Viktort, akit megválasztásáról átiratban fognak értesíteni.

A gyűlésen jelen voltak a bizottsági tagok közül: Barabás Béla dr. és Nagy Kálmán elnökök, Rosmanith Albert, Panker Viktor, Ravasz Imre, Klapok Alajos, Klein Ignác, Weisz Farkas tagok, Angyal Dezső pénztáros és Schwarcz Zsigmond titkár.

Egy katonatiszt

családi tragédiája.

(Eiselsberg báró főhadnagy és neje.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Nagykikinda, október 21.

Megemlékeztünk már Eiselsberg báró főhadnagy öngyilkosságáról. A szomorú családi tragédiáról még a következő megrázó részleteket kapjuk Nagyikindáról:

Eiselsberg főhadnagy még csak 26 éves volt s alig egy éve vette feleségül Rheden bárónőt, egy insbrucki előkelő család fiatal, feltűnő szépségű sarját. A főhadnagy valóságos imádat-tal szerette nejét s a fiatal pár boldogsága a napokban érte el tetőpontját. A bárónénak kis leánya született. És a rövid boldogság nyomában a szerencsétlenség járt. A fiatal anya a szülés után megbetegedett s bár a kétségbeesett férj azonnal a beteg ágya mellé szolgáltatta a leghíresebb speciálista orvosokat, a nagybeteg nem volt megmenthető.

Mikor az orvosok a főhadnaggyal közölték, hogy neje már agonizál, a kétségbeesett ember visszavonult egy mellékszobába és fejbe lötte magát — felesége alig tíz pernyi szenvedés után követte szerelmes urát a halálba.

A dráma híre villám-gyorsasággal terjedt el a városban, s különösen a huszár-tisztek körében, ahol az Eiselsberg család igazi, általános szeretetnek örvendett, igen nagy, mély részvétet keltett.

Eiselsberg báró sohasem volt házon kívül látható, hacsak a felesége társaságában nem. Minden szabad ideje, minden gondolata egyedül a feleségeé volt, akit véghetetlenül szeretett. A báróné a szülés után beállott komplikációk áldozata, amelyek mindjárt a szülés után olyan komoly jelleget öltöttek, hogy Tawffer professzort Budapestről sürgönyileg a beteg ágyához hívták. Hiába! nem volt segítség... A professzor a vizsgálat után azon-

nal kijelentette, hogy a beteg legfőleg még két óráig élhet.

A férj előtt felesége állapotát elhallgatták. A professzor véleményét sem közölték vele. Csakhogy hiába titkolóztak. A kétségbeesett férj lelke megsejtette a veszedelmet, amely boldogsága felett lebegett. Szinte csodálatba ejtő látnoki ereje volt. A tanár biztató, vigasztaló szavaiból kiérezte, hogy minden elveszett. Kétségbeesetten sietett felesége ágyához, ráborult és zokogástól elfojtott hangon rebegte:

— Istenem! istenem! Édes Mici, én tudom, hogy már csak két óráig lehetsz az enyém, de ne félj, nem szakadunk el egymástól, én követni foglak. Ha az élet nem egyesíthet többé, egyesíteni fog a halál!

A szegény beteg asszony megnémult a rémülettől, de nem akadályozhatta meg a rémtettet, mert maga is a halállal vívódott. A báró a mellékszobába sietett és szolgálati revolverével kioltotta életét. A szájába lőtt, s inasa, aki rosszat sejtve ura után sietett, már csak meghalni láthatta. Tíz perccel a katasztrófa után a báróné kétségbeesett testvére karjaiban kiszenvedett. A gyermek, aki születésével a szülők boldogságát betetőzte volna, s aki megérkezésével gyászt, halált hozott, az anyátlan, apátlan árva nem maradt életben; kevéssel anyja halála után a gyermek is meghalt.

És most abban a kikindai házban, hol még napokkal ezelőtt a legideálisabb, abszolút emberi boldogság tanyázott, kipusztult minden s új lakóul a gyász költözködött bele. A temetés az egész város óriási részvéte mellett folyt le. A koporsók virággal, koszorúkkal voltak borítva. Rieger tábornok, három huszárezred küldöttségével vett részt a tragikus véget ért család temetésén.

HIREK.

A Jókai-pár Aradon.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, október 21.

Illusztris, kedves vendégei lesznek nem-sokára Aradnak. Jókai Mór, az ősz költő-fejedelem kíséri el az ő ifju hitestársát, élete őszének aranyos napját, Jókainé-Nagy Bella asszonyt, a ki az aradi színpadon is föllép.

Pár napja, hogy ujságolták a lapok: Jókainé színpadra lép. A lelke visszavágyik néhány ragyogó estére abba a dicsőséges, fényes világba, melynek fényét, dicsőségét, a dicsőség mámorát már megízelve, dobta el magától, hogy őrangyala legyen a magyar nemzet koszorus, nagy poétájának.

Talán épen ő, a költő-fejedelem, a leggyöngédebb szívű poéta gondolta ezt ilyen szépen ki. Ő akarja bizonyny, hogy még lelke mélyén se szomjuhozzon esetleg az eldobott egész világért, az ő szépséges asszonya, jóságos felesége.

Néhány vidéki nagy színpadon fog föllépni Jókainé asszony. Pozsony, Kolozsvár, Nagyvárad és Arad vannak tervben. Legelső lesz a pozsonyi vendégszeroplése, melynek napjára nézve is megegyezett már Relle Iván igazgatóval Jókainé.

Körutjára férje, az ősz költő-fejedelem is kíséri a legirigylésreméltóbb művésznőt. Az ő darabjaiban akar föllépni elsősorban. A Bagadi hercegnő, Dalma s talán még Sudermann Otthon-a lesznek azok a darabok, melyekben Jókainé föllép.

Szeretettel, lelkesedéssel várja Arad közönsége a Jókai-párt s előreláthatólag mindent el fog követni, hogy a magyar írók atyamesterének itt tartózkodása szép és emlékezetes legyen.

A Darányi-szobor leleplezése.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, október 21.

Vasárnap, e hó 27-én kegyeletes ünnepély színhelye lesz Arad. E nap délelőttjén fogják nagyobb ünnepek között leleplezni Darányi János dr.-nak, Arad feledhetetlen emlékü főorvosának a Baross-parkban felállított szobrát.

A leleplezési ünnep megállapított sorrendje a következő:

1. Gyülekezés délelőtt fél 11 órakor a városháza dísztermében.
2. Ünneplés felvonulás 11 órakor a szobor színhelyére Mülek Lajos dr. elnök vezetése alatt.
3. A tanítóképző-intézet dalkörének előadása.
4. Elnöki megnyitó beszéd, tartja: Mülek Lajos dr.
5. A szobor leleplezése, koszorúk elhelyezése.
6. Az aradi dalegylet előadása.
7. Emlékbeszéd, tartja: Vas Sándor dr.
8. A vagongyári dalkör előadása.
9. Elnöki zárószavak. A szobor átadása a város közönségének.

Mülek Lajos dr., a szobor-bizottság elnöke, az alábbi meghívót küldte szét az egyesületek és társulatoknak.

Néhai Darányi János dr., Aradvárosának harminc éven át működött jeles főorvosa, a kiváló orvos és nagy emberbarát emlékszóbra társadalmi uton gyűjtött adakozásokból létesült és Aradváros tulajdonát képező Baross-parkban felállítván, az emlék-szobor létesítésére alakult egyesület nagybizottságának határozata folytán folyó október 27-én délelőtt 11 órakor fog ünnepélyesen leleplezteni.

Miután Darányi Jánosban városunk egész lakossága jeles polgártársukat, összes intézeteink lelkes barátját, városunk szegényei és szűkölködői, árvái és gyámoltalanjai pedig vallás és nemzetiségi különbség nélkül, odaadó gyámoltójukat és önfeláldozó barátjukat bírták és vesztették, kétségtelen, hogy városunk emberbaráti egyesületei és intézetei a maguk, tagjaik és illetve gyámoltjaik nevében teljes szívből kívánnak osztozkodni a városunk jeles iránti kegyelet ünnepélyes leróvásában.

Mint a leleplezési ünnepély rendezésére kiküldött bizottság elnöke a bizottság nevében van szerencsém a tekintetesség elnöklete alatt álló egyesületet felkérni, miszerint a leleplezési kegyelet ünnepélyben részt venni szíveskedjék.

Arad, 1901. október 20-án.

Hazafiúi üdvözléssel:

Mülek Lajos elnök.

Az aradi jótékony nő-egyletek Urbán Ivánné vezetése alatt, szintén részt vesznek e leleplezési ünnepeken s ekkor fogják elhelyezni érckoszorujukat a szobor talpazatára.

— A király itthon. Ő Felsége a király ma reggel 6 óra 5 perckor érkezett Gödöllőről a fővárosba. Kiséretében voltak: Paar és Bolfrass főhadsegédek, König a kabinetiroda főnöke és Kerzl dr. főtörzsorvos. A pályaudvaron megjelentek Rudnay Béla főkapitány, Pavlik Ferenc rendőrfőfelügyelő, Lachnit János állomási főnök, Offner József máv. felügyelő. A vonat Kovács Lajos üzletvezető vezette. Hivatalos fogadtatás nem volt. Ő Felsége a pályaudvarról egyenesen a királyi várpalotába hajtatott, ahol 10 órakor általános kihallgatást adott. A király 2 óra 50 perckor utazik vissza Gödöllőre.

— Az országgyűlés megnyitása. A főrendiház és az országgyűlés új képviselőháza e hó 26-án, szombaton tartják első ülésüket, melyen az elnökök közölni fogják a két Ház tagjaival, hogy ő felsége a király 28-án, hétfőn délelőtt 12 órakor fogadja a főrendeket és képviselőket a királyi várpalotában, hol a trónbeszéd fog elhangzani. Másnap, kedden tartják meg a második ülést, melyen a trónbeszédet újból fel fogják olvasni.

— A gyulai választás. Békés-Gyuláról írja tudósítónk: A függetlenségi párt két frakciója által kiküldött 20 tagú bizottság szerdán este tartotta meg értekezletét a 48-as körben. A kibékülés teljesen meghiúsult, a Hentaller-párt főemberei nem voltak hajlandók azt a kikötést teljesíteni, hogy a kibékülés őszinteségének jeléül Bartha-zászlókat tüzzenek ki; s miután még egyéb kérdésben sem sikerült megegyezésre jutniok, az értekezlet azzal a negatív eredménnyel oszlott szét, hogy a kibékülésből semmi lesz. A Kossuth-frakció tehát a választásban passzív szerepet fog játszani és tagja tartózkodni fognak a szavazástól. A napokban Bartha Miklós is lent járt Gyulán és párthiveivel a Magyar Királyban tartott bizalmas értekezletet. Ugy látszik, Bartha bizik a sikerhez, mert hívei több szavazatra számítanak, mint amennyit az általános választás alkalmával kapott.

— Mozgalom a párbaj ellen. Lipcséből jelentik: Löwenstein herceg elnöklésével tegnap tartották meg itt az első párbajellenes gyűlést. A gyűlésen igen sok német arisztokrata, szolgálaton kívüli viszonyban levő katonatiszt és több előkelő bíró vett részt. A megnyitó beszédet Löwenstein Károly herceg mondta. Ezután Böning ügyvéd azt fejtegette, hogy a katonatisztek okozzák a párbajügy elfajulását. Ha az uralkodók akarnák, úgy könnyen lehetne a bajon segíteni: csak egy szavukba kerülne és nem volna több párbaj. Anthony fuldai polgármester ezután azt indítványozta, hogy a büntetőtörvénykönyvnek a becsületsértésre vonatkozó szakaszait revideálják és hogy különösen a család becsületét nagyobb oltalomban részesítsék és a párbajra nézve szüntessék meg a kivételes intézkedéseket. Ruetz halberstadti ügyvéd a becsületbírásgokról beszélt s azt kívánta, hogy ezt a bíróságot az állam ismerje el és hogy a becsületbírásg mint másodfokú, azaz felebbelési fórum szerepelhessen, végül pedig tiltakozott az ellen a feltevés ellen, hogy a kongresszusnak ultramontán tendenciája van. A gyűlés végül megállapodott a következő határozatokban:

1. Senki sem vehet magának önkényesen elégtételt és nem lehet a saját ügyeinek sem bírja.
2. Minden lovagias embernek kötelessége, hogy sértéseit visszavonja és minden igazságtalanságért bocsánatot kérjen.
3. A becsület fogalma meghatározandó.
4. Választott bíróságokat kell felállítani, a melyek a párbajt békés kiegyenlítéssel pótolják.

Ezután bizottságot választottak, melynek feladata lesz a becsület megvédésének módozatairól tárgyalni és előterjesztéseket tenni egy felállítandó becsületbírásgra nézve. Az ülés ezzel Löwenstein hercegnek köszönetet szavazott a mozgalom szervezéseért.

— Pótválasztás. Mesz-Kövesden ma ejtették meg a pótválasztást, melynek eredménye az, hogy Brezovay szabadelpvűpártit 884 szóval Kálmán Károly néppárti 390 szavazata ellenében képviselővé választották. — Ugyancsak mára volt kitűzve

a vág-vecsei pótválasztás is, hol Emmer Kornél szabadelpvűvel Horváth Dezső néppárti jelölt állott szemben. E választás eredményéről lapunk zártáig tudósítást nem kaptunk.

— Lelkeszi jubileum. Csécsi Imre, az aradi ev. református egyház népszerű lelkésze tegnap ünnepelte meg lelkeszi működésének tizenöt éves évfordulóját. Csécsit ez alkalommal az egyház presbitériuma testületileg üdvözölte. A poeta-lelkü lelkipásztor hívei és tisztelői részéről is ovációkban részesült. Csécsi Imre lelkeszi működését tizenöt évvel ezelőtt Aradon kezdte meg.

— Csódkérvény Atzél Péter hagyatéka ellen. Az aradi törvényszék csódkérvényéhez Atzél Péter örökösei kérvényt adtak be, melyben a hagyatéki vagyon tulterheisége miatt arra a csőd elrendelését kérik. A törvényszék csódkérvénye már tárgyalt a kérelem felett, érdemei határozatot azonban nem hozott, hanem a kérvényezőket: Szapáry Sándor gróf, özv. Wodianer Albert báróné és özv. Szapáry Géza grófnét kérvényük pótlására utasította. A törvényszék a csődöt, miután annak elrendelését maguk az örökösök kérik, valószínűleg elfogja rendelni.

— Nagy Lajos virilis joga. Aradváros legtöbb adót fizetőinek közszemlére kitett névjegyzéke ellen érdekes felszólamlás érkezett be az igazoló-választmányhoz. A virilisták között szerepel a jövő évi névjegyzékben is Nagy Lajos vendéglő-bérlő, aki a törvényhatósági bizottságnak ez idén is tagja volt. Szabó Kálmán ismert aradi vendéglős kifogást adott be az összeállított névjegyzék ellen, s felszólamlásában Nagy Lajost törülni kéri a virilisek névjegyzékéből olyan indoklással, hogy Nagy irni és olvasni nem tud, már pedig a községi képviselői jogról szóló 1886 évi XXII. törvény cikk 34-ik §-ának harmadik pontja az irni olvasni tudást feltételül köti ki. Az igazoló választmánynak eszerint meg kell vizsgálatnia Nagy Lajost az írás- és olvasásból, ha meggyőződést akar szerezni magának arról, hogy Nagy Lajos helyet foglalhat-e a törvényhatósági bizottság tagjai között.

— Aradon elfogott rabló. Az aradi rendőrség börtönében ritka előéletű atyafi ül. Bezsán János miskei születésű többszörös tolvaj és rabló a legujabb vendége a toronyalatti vendéglőfogadónak, ahova tegnap délelőtt zárták el Bezsánt. Érdekes ennek az embernek az előélete. Katonakorában már négy esztendőlt ült különféle bűncselekményekért. Mikor a katonai szolgálatból kikerült, az aradi törvényszék rablás, halált okozó súlyos testi sértés és lopás bűntettei miatt négy évi elzárásra ítélte. A szamosújvári fegyházból 1892-ben feltételelesen szabadgálták, néhány nap múlva azonban újra visszavitték, mert a kiszabadulását követő napon már betörést követett el. Büntetésének kitöltése után Aradra jött, itt lopott, amiért a rendőrség hazatoloncolta Borosjenőre. Ott egy barátját az országuton kifosztotta s azután újból Aradra jött, de mert itt újból lopásokat követett el, átszökött Ujaradra. A csendőrök a napokban Ujaradon is lopáson érték, elfogták e tegnap délben átkísérték az aradi rendőrséghez. Ezek után méltán kíváncsi lehet mindenki arra, hogy hány éves Bezsán s hogy mennyi idő kell ennyi bűncselekmény elkövetéséhez.

— Rendjelviselési engedély. A király megengedte, hogy Lachmann Frigyes csász. és kir. 33-ik gyalogezredbeli hadnagy a fejedelmi montenegrói Daniló-rend lovagkeresztjét elfogadhasa és viselhesse.

— Az esztergom-megyei tigris. Megirtuk, hogy Esztergom környékén egy állatseregletből kiszabadult tigris milyen rémületet okoz napok óta a környék lakosságának. Esztergom-

ből ma azt a táviratot vettük, hogy a dühös vadállatot még a mai napig sem sikerült leteríteni. Ujabban *Párkány* község környékén visz véghez mérhetetlen pusztításokat az állatok között s a lakosságot állandó rettegésben tartja. A tigris lelövésére Esztergomból 200 katonát, Komáromból pedig egy vadász csapatot rendeltek ki. A katonák két nap óta eredménytelenül üldözik a kiszabadult fenevadat.

— A Nylassy Mátyás siromlékére gyűjtő bizottság ujabban a következő adakozásokat teszi közzé: Totzer András Szeged 12 kor., Mandi Vilmos dr. 20 kor., Gyoroki asztaltársaság Mezey Péter által 18 korona, Rózsa Géza 1 kor. Eddigi gyűjtésünk 338 korona 40 fillér. A siromlékére szíves adományok még mindig elfogadtatnak és *Gonda László* színházi pénztáros által köszönettel nyugtáztatnak.

— Kivégzés villamossággal. *Mac Kinley* gyilkosát az október 26-án kezdődő hét egyik napján kifogják végezni. A kivégzés egy nagy szellős szobában történik, amelyben egy nagy nehéz tölgyfaszék áll: a halálszék, amelyhez széles szíjakkal kötik a delikvenst. Csak 16 ember lehet jelen a kivégzésnél. A hóhér nem lép a szobába és egyáltalán nem mutatkozik. az áramot szabályozó átkapcsoló a szoba végén levő kis faalkotmányban van; ugyanott van egy kis villamos csengő is, amely megadja a jelet az áram megindítására. Az áramot azok a dinamók szolgáltatják, melyek a börtön világítására szolgálnak. A kitűzött órában a delikvens fején leborotválnak egy ötkoronás nagyságu helyet és a fogoly feje köré kötött szalaggal odaerősítik az áramot vezető szénpálcát. A másik szénpálcát a lábszárhoz erősítik, úgy hogy a fejen bebocsátott áram a testben végigmenve a lábszáron kijöjjön. Az előkészületek után a börtön igazgatója az orvos és az elektrikus leülnek balra a halottas széktől. A fogolyt az örök a cellájából behozzák a helyiségbe és őt szíjjal odaerősítik a halottas székbe. Az elektródát odaerősítik a fogoly fejéhez és bekötik a fogoly szemét. Most az ör int a zsebkezdőjével. Az elektrikus megérint egy gombot, a fadóban megszólal a csengettyű, a hóhér egy mozdulatot végez az átkapcsolóval, az áram végig fut a delikvens testén és ezzel a halálos ítélet végre van hajlva.

— Elhunyt hirlapíró. *Zilahi Béla* hirlapíró, az *Esti Újság* belső munkatársa, *Zilahi János*nak, a Bud. Hirlap-nyomda igazgatójának fia Abbáziában, hol enyhülést keresett mellbetegségére, ma 24 éves korában elhunyt.

— Az Isten megbukott szolgálja. Pécsről írják: A baranyamegyei szalántai választókerületben tudvaleg a Kosuth-párti *Brázay Kálmán* győzött *Vajay István* néppárti jelölttel szemben. A néppárti papok sehogysem tudják megbocsátani a függetlenségi választóknak *Vajay* bukását s minden alkalmat felhasználnak boszujuk kitöltésére. A lakosságot állandóan azzal ijesztik, hogy a kerületet az Isten csapása fogja utolérni, a miért *Vajayt*, az Isten szolgáját bukni engedték. Tegnap a pacsati erdőben egy akasztott ember hulláját találták. Kiderült, hogy a hallott *Kis Pál* ottani földmives, a ki öngyilkossággal vetett véget életének. Hozzátartozói kérték a németdörögi plébánost, hogy temettesse el a halottat. A plébános azonban a következő szavakkal tagadta meg a kérést:

— *Menjetelek Brázayhoz, az majd eltemeti.* Ez is azért lett öngyilkos, mert *Vajayt* bukni hagyttatok.

A patacsiak ezek után a plébános ellen feljelentést intéztek a meggyes püspökhöz.

— Képviselőből fősolgabíró. A múlt országgyűlési ciklusra megtartott választásoknál igen sok fősolgabíró és solgabíró nyert képviselői mandátumot. Ezek között tekintélyes számban

vannak olyanok, akik a mostani választásokon kibuktak és akik ilyen módon elvagták a karrierjüket. Kevés van csak olyan, akinek sikerül előbbi állását újból elfoglalni. Ez utóbbiak közé tartozik *Szűcs Jenő* volt országgyűlés képviselő, kit — mint székesfejevári tudóstónk táviratozza — Fejérmegye mai közgyűlése újból megválasztott a vadli járás fősolgabírájává.

— Rudolf trónörökös gyermek-zongorája. A megboldogult *Rudolf* trónörökös már kis gyermekkorában nagy tehetségről tett tanúságot a zongorajátékban. Felsőges anyja, *Erzsébet* királyné, hogy a kis trónörökös minél könnyebben gyakorolhassa magát, *Bösendorfer*nél egy kis zongorát készíttetett számára, a melynek olyan volt a szerkezete, hogy a nyolc éves trónörökös is könnyen átfoghatott rajta kis kezével egy oktávot. A zongora a királyné zongorája mellett állott és a királyné gyakran órákig együtt zongorázott a trónörökössel. Mikor a trónörökös felnőtt, a kis zongorát persze használaton kívül helyezték és beraktározták az udvari butoraktárba. Most azonban újra napirendre került a kis zongora kérdése. *Erzsébet* főhercegnő, a kinek vőlegénye nagyon ügyes zongorajátékos, azt kérte, hogy hadd vihesse magával új hajlékába apja gyermekkori zongoráját és ehhez már meg is kapta a király engedélyét.

— Löwenfeld per-törlésf kér. A bécsi halálos párbaj egyik szereplője, *Löwenfeld* bécsi gyáros, ki az osztrák igazságügyminiszter szalvusz kunductusával Svajcból Bécsbe megérkezett, a kabinetirodához ma kérvényt nyújtott be, melyben kéri a királyt, hogy a párbaj vétségeért ellene megindított büntügyi eljárást helyezze hatályon kívül.

— Szilávy József exhumálása. A múlt évben elhunyt koronaörök, *Szilávy József*nek holttestét Zsitvaujfalun ma exhumálták és azután átszállították a *pozsonyi* temetőben levő családi sírholtba.

— Lemondás, tévedés miatt. *Makó*ról jelentik: A város tanácsának ismét szenzációja van, szomorú szenzáció: *Simon* Dániel közpénztárnok lemondott állásáról. Az ügy előzményei ismeretesek. Az 1899-iki zárszámadásban hiba van, körülbelül 1400 korona a különbözet, amire a számvétség jött rá. *Simon* Dániel a mint megtudta, hogy hiba van a számadásban, nyomban letette a hiányzó összeget s fegyelmi vizsgálatot kért maga ellen. A közönség is, a hatóság is sokkal nyugodtabban fogta fel a dolgot, mint általában a város ügyeinél szokás. A várost kár nem érte és nem érheti, a vizsgálat megindult, a közpénztárnokot fel sem függesztették. — Maga a képviselőt sem akart közbevágni vagy előre itélni, ha megindult a vizsgálat, fejezzék be. A pénztárnokot azonban annyira megtörte a tévedés, hogy hivatali teendőit is alig tudta végezni, nem volt meg a kellő higgadtsága, nyugodtsága. Tegnap aztán beadta a lemondását. A lemondás híre késő este terjedt el a városban s bizony nem volt örvendetes hír, általános sajnálkozást keltett. A lemondás felett a képviselőt valószínűleg rendkívüli közgyűlésen fog határozni.

— Kavics a fegyverben. Máramaros-Szigetről írják; Máramarosvármegye suhatagi járásában *Fehérfalva* községben e hó 19-én rémes gyilkosság történt. *Lipcsei Petru* molnármaszternek haragosa volt *Sztojku Gavrill*, a ki egy időben a *Lipcsei* malmában volt alkalmazva és azután összeveszett gazdájával és halálos ellensége lett. Szombaton este *Lipcsei* künn állott a háza előtt, mikor arra haladt *Sztojku*. Odakiáltott neki:

— Még mindig haragszol Gavrill? —
Már nem haragszom kiáltotta a régi haragos és ezzel nyugodtan leemelte válláról a magával hordott fegyvert és belelőtt *Lipcsei*be. Az orvosi boncolás konstatálta, hogy *Sztojku* fegyvere apró kavicssal volt megtöltve és *Lipcsei*nek a beleit szaggatta szét a lövés, a mi rögtön halált okozott. A csendőrök azonnal elfogták a gyilkost.

— Anarkisták Budapesten. Egyes fővárosi lapok anarkista-hajszárol irnak. Állítólag egy veszedelmes anarkista, névszerint *Nessidery* Károly érkezett Budapestre s most ott mindenféle keresik, mert attól tartanak, hogy a király ellen merényletet akart elkövetni. Mint értesülünk, az egész rémregényből csak annyi igaz, hogy *Nessidery* Károly péklégény Fiuméből dezertált s a katonai szökéséről a fiumei katonai hatóság táviratot küldött Budapestre, minthogy *Nessidery* oda váltott vasuti jegyet.

— Szerencsétlenség ablak-tisztogatás közben. A Heim Domokos-utca 1. számú házában ablakából ma délután egy honvéd közbuzsár ablak-tisztogatás közben az utca kövezetére esett és jobb lábszárán az esés következtében súlyos sérüléseket szenvedett. A huszárt *Tóth* Józsefnek, hívják, nagy-varjasi születésű és *Mokry* főhadnagy tisztiszolgája volt. A sérült huszár sebeit *Ottvös* Dániel dr. bekötözte, *Rimanóczy* Zsigmond rendőrtiszt pedig a csapatkórházba szállíttatta.

— Őszi esték. A nyár perzselő heve elégett, az őszi napsugár enyhe melege váltotta föl. Megszűnik nemsokára a méla őszi fény, az őszi hűvös szellői borzongatják meg a járókolókat és fölgyul a családi lámpa szelid világa, duzzosolnak a szamovár kékes lángnyelvei, pitog-pattog a kandalló barátságos, nyájas tüze. Halomba kerül a sima hasáfta, fölszítja a zsarátnokot; ki tudja miről csevegnek azok a lángnyelvek? Talán az ősengetegek költészetéről, ahol sohasem pusztul a fenyőfa örökzöldje; elsiratják a vésszej, viharral dacoló, évszázados tölgyfát, amelynek neki szegezi fejszét a kimulás, a nagyság örök eliensége, az ember és maglyára veti a koronás törzset! Ki tudja, miről beszélnek? Mert mi azt képzeljük, hogy a mi emlékeink, a mi álmaink, a mi ábrándjaink kelnek szárnyra a kék-piros lángkoboldok ajkán, a mi szívünk visszhangja szólal meg egyhangu dudolásukban. Szerelmet érzünk, regét suttogunk, multunkra emlékezünk mosolygó világodnál, jó meleg kandallónk! De csak akkor vagyunk boldogok, ha szereteteink kezét szoritjuk, amikor te megszólalsz. Mert az elhagyotthoz, a magánosság emberéhez oly kegyetlen vagy. Mindig azokról dudolatsz, akik távol vannak, akiket elveszítettünk. Üdvözlégy őszi kedves ajándéka, családi szobánk öröme, gyönyörűsége, kedves kandallónk! Boldog megelégedés környezzen, soha ki nem alvó, soha el nem hamvadó szeretet szítsa lángodat a barátságos, nyugalmas őszi és téli estéken.

— *Buday* Ida tánciskoláját f. évi november hó 6-án megnyitja. Midőn ezt a nagyközönség tudomására hozza, egyszersmint kéri, hogy a táncot tanulni óhajtok már most iratkozzanak be. Beiratkozni lehet lakásán: Teleki utca 5. szám alatt.

— Ujtás! *Honisch* L. István cs. és kir. főher. udvari fényképész művészeti académiai tag műtermében Szabadság-tér 16., (Dománypalota.) Telefon 358. Minden vásár- és ünnepnapon eszközölt felvételekről 6 drb. vizit fénykép 4 korona, 6 drb. kabinet fénykép 10 korona. A kabinet kép lehet: menyasszonyi, családi vagy bármilyen csoport felvételtől is. Művészies és pontos kivitel szigoruan be lesz tartva. A n. é. közönség szives figyelmét felhívjuk ezen ujtásra.

— Közönségünk nagyvárosias izléséről tanuskodik a *lankadallan* érdeklődés, melyvel *Porter* Vilmos szabadság-téri Nagy Aruházát kíséri. Hétköznapokon, úgy mint vasárnap valóssággal összegyűl a legelegánsabb publikum a Nagy aruház kirakatai előtt, s *Porter* van elég élelmes ahhoz, hogy a folyton változó kirakatrendezés által az érdek-

lődeát ébren tartsa és hatványozza. A múlt vasárnap is óriási korzót teremtett a Nagy Aruház melyre legjobban illik egyik polgártársunk találó megjegyzése, az hogy „Porter Nagy Aruháza Arad legszebb és legalkalmasabb rendező-helye.”

— T. Üzletfeleink szives tudomására hozzuk, hogy Révész Nándor könyv- és papirkereskedő urat (Szabadság-tör. 20. szám. Telefon 265 sz.) képviselősséggel ruháztuk fel, ki elfogad minden a nyomdánkat, valamint az Aradi Közlöny kiadóhivatalát érdeklő megbízásokat.

Kirabolt földbirtokos.

(Az éjjeli vendégek.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, október 21.

Alig hantolták el a csongrádmegyei rablógyilkosság három ártatlan áldozatát, egy másik csongrádi községből: Tömörkényből érkezik vakmerő rablás híre. Tegnap éjjel fegyveres emberek behatoltak egy földbirtokos belső szobájába és halállal való fenyegetés által minden pénzét kicsikarták.

Az esetről a következő értesítést vettük: Pénteken, október hó 18-án éjjel Tömörkény egyik legtekintélyesebb birtokosához: Ormándy Józsefhez vendégek kopogtattak be. Már tíz óra felé járt az idő. A cselédek éppen aludni készültek, mikor hirtelen bevágódott az ajtó. Egy alak elfújta a lámpát, megállott a konyha közepén és azt mondta az ott lévő két öreg nőnek, ha moccanni mernek, agyonlővi őket.

A másik három ember pedig betört a lakásba. A legelső szobában Ormándy József feküdt, de még nem aludt. Lapokat olvasott a lámpásnál, mely az éjjeli szekrényre volt helyezve. Ugyancsak kinosan lepte meg a három ismeretlen vendég, akik kifordított ruházatban, álarokban és fegyveresen állottak be. Mindenik embernél kétszövényű fegyver volt. Minden bevezetés nélkül az ágya elé állt az egyik ember és Ormándy mellének szögezve a puskát, így szólt:

— A láda kulcsát, különben lövünk!

Ormándy kivette a párna alól a láda kulcsát és átadta a rablónak, aki viszont a társának adta azt oda, míg ő fegyverrel a kezében, ott maradt az ágyánál. A másik rabló ezalatt kiürítette a ládát, a harmadik rabló az ajtónál állott, a negyedik pedig az asszonyokra ügyelt.

A második rabló csakhamar megtalálta a nagy bratárát, a melyben 2894 korona volt papírpénzben, aranyban és négy korona ezüst pénzben.

Ormándy szemügyre vette a rablobat. Az egyik magas termetű, görbe hátú alak volt, a másik keltő középtermű, erős növésű ember. Bárha fegyver volt náluk, a legnagyobb foku lelki zavartság mutatkozott rájuk.

Távozóban kijelentették, hogy egyikőjük a ház előtt marad, míg hárman elmenekülnek. Ha csak moccanni mer valaki a házban, emberhalál lesz.

Ormándynak nem volt kedve válaszolni. A rablók közül mindig csak a magasabb beszélt, az parancsolt a társainak, a másik kettő hallgatott. Mikor a rablók távoztak, Ormándy néhány percig mozdulatlanul maradt az ágyban. Majd felkelt és kinézett a két öreg nőcselédhez, a kik halálos rémületükből még most sem tértek magukhoz.

Nagynehezen előkerítették a kocsi, a kivel néhány embert áthivattak a szomszéd tanyáról. Ezek nyomban értesítették a csendőröket, a kik azonban csak annyit tudtak meg eddig, hogy a rablók Kistelek felé menekültek.

SPORT.

+ Zár-lövészet. Az aradi polgári lövészegylet tegnap tartotta meg idénzáró lövész-ünnepélyét, melynek díjait a következők nyerték:

Mély lövések-díja: 1. Magyar Andor. 2. Kosztka Emil. 3. Magyary Ferenc. 4. ifj. Müller József. 5. Klein Ignác. Mozsár-díjak: 1. Bródy József. 2. Domonkos Lajos. 3. Ternajgó Lajos. 4. Kosztka Emil. 5. Klein Ignác. 6. Magyar Andor. 7. ifj. Müller József. 8. Magyary Ferenc. 9. Vertán Oszkár dr. 10. Feszler Károly. Kör-díjak: 1. Feszler Károly, 2. ifj. Müller József. 3. Magyar Ferenc. 4. Vertán Oszkár dr. 5. Domonkos Lajos. 6. Kosztka Emil. 7. Magyar Andor. 8. Ternajgó Lajos. 9. Brody József. 10-ik díj az egylet maradt. Pisztoly-díjak: legtöbb találó: 1. Ternajgó Lajos. 2. Hady Antal. 3. Feszler Károly. 4. Gebhart István. Mély-lövés: 1. Ternajgó Lajos.

+ Szalonka-vadászat. Belényesen szombaton szalonka-vadászat volt, melyen többek közt részt vettek Fábrián László nyug. aradmegyei főispán, Porcia Lajos gróf és Senk Ferenc pécskai főszolgabíró, a helybeliek közül pedig Vass László főszolgabíró, Körner József, ifj. Markovits Károly szolgabíró. Az eredmény nem valami kedvező volt, mivel a szalonkák zöme még nem érkezett le. Aggatkra került 7 szalonka, 10 fogoly és 8 nyul. Az eredményben oroszán része volt ifj. Markovits Károly szolgabírónak, ki a legnagyobb recordot érte el. A vendégek tiszteletére, Tamásfalvy Thury Ignác estélyt adott, melyen a belényesi intelligencia köréből sokan vettek részt.

TÖRVENYKEZÉS.

§ Végrehajtó a vádlottak padján. Kövesi József, Budapest X. ker. adóvégrehajtót több rendbeli szabálytalanság miatt felfüggesztették állásától s elrendelték ellene a fegyelmi vizsgálatot. A fegyelmi eljárás során, 1899. október 30-án a X. ker. adószámveteli hivatalnál Pogány Lajos adószámveteli főnök vizsgálatot tartott s Kövesitől kérte a nyugtakönyvet. Kövesi azonban ezt a könyvet nem tudta vagy nem akarta átadni s azt állította, hogy elvesztette. Ez a nyugtakönyv arra szolgál, hogy a végrehajtó által a végrehajtások folyamán beszedett összegek abban elszámoltassanak és a pénz beszedésként ellenőriztessék. Kövesi ellen, miután ezt a nyugtakönyvet elő nem adta, a kihallgatott Illenc Károly vállalkozó vallomásaiból lett megállapítva, hogy 1899. évi októberben 118 koronát vett át Illentől adótartozása fejében s ezen átvett összegből csakis 100 koronát fizetett be az adópénztárba. Az is kiderült, hogy Illentől 1899. október 21-én vízdíj tartozás fejében még 57 korona 10 fillért szedett be, de ebből az adópénztár egy árva fillért sem látott.

Hivatali sikkasztás büntetvével vádolva került ma Kövesi József végrehajtó a büntető törvényszék elé. A tárgyaláson — a melyen Bakonyi bíró elnökölt, — a vádlott beismerte, hogy átvette a 118 koronát. De hogy ebből csak 100 koronát fizetett be a pénztárba s nem az egész 118 korona összeget, ezen körülményt tévedésen alapulónak mondotta. Az 57 korona 10 fillérről pedig azt állította, hogy ezt kölcsön kapta Illentől s a kölcsön összeget neki már vissza is fizette. Böhm dr. kir. ügyész nem hivatali sikkasztás büntette, hanem csupán sikkasztás büntette miatt kérte a vádlott meg büntetését. A törvényszék Schaeffer József dr. védelme után a vádlott csupán sikkasztás vétségében mondotta ki bűnösnek s ezért elítélte 8 napi fogságra. Az ügyész megnyugodott, elítélte és védője felebezték.

§ Végrehajtás akadályokkal. A fő- és székvárosi V. ker. előjáróság, mint iparhatóság Zeriner Reneé nevelőné javára 70 korona erejű kielégítési végrehajtást rendelt el Pollitzer Mór gazdasági ügynök ellen. A zálogolás fogantatására Gabriel István végrehajtó, Wuch Alajos adóbiztos mentek ki 1901. évi január 16-án d. e. 9 órakor Pollitzer lakására. Velük ment Zeriner Reneé nevelőné is. A zálogolás nem ment minden nehézség nélkül. Pollitzer előbb Zeriner Reneére támadt s mikor Gabriel végrehajtó ennek védelmére kelt, ezt is össze szidta: „Maga csak szolgál! Ugy látom, ön va-

lamoly akcidenziákat keres ennél a nőnél, mert máskülömben ilyen becsstelen nőnek nem állana a pártjára; különben majd beszéllek Mezeivel, s megtanítatom és elcsapatom magát. A végrehajtó, hogy nagyobb botránynak elejét vegye, odaszólt Wuch adóbiztosnak, hogy hívjon rendőrt. Wuch az ajtó felé indult, de Pollitzer a kilincse tette a kezét s az ajtó felé közeledő Wuch adóbiztosat állítólag kétszer mellbelökte kijelentve, hogy ő rendőrt nem enged hívni lakásába. Egyben pedig felhívta a végrehajtót, hogy foganatosítsa a zálogolást, amit ez meg is tett.

Ezen végrehajtás epilógusa ma játszódott le a büntető törvényszék egyik ítélő tanácsa előtt, amelyben Szabó bíró elnökölt, s a hol Pollitzer Mór a vádlott hatóság elleni erőszak büntetvével vádolva. Az emlékezetes végrehajtás kellemetlen jelenetét a két hivatalos közeg nagyon is eltérőleg adta elő. Az egyik szerint Pollitzer meglökte az adóbiztos, a másik szerint csak meglasztotta. Miután a házbeli cselédek vallomásai sem nyújtottak elég támogatást egyik vallomásra nézve sem, a törvényszék a tagadásban levő vádlottat Varga dr. alügyész vád és Fried Vilmos dr. védelme után csupán a hatóság elleni kihágásban mondotta ki bűnösnek s ezért 20 korona pénzbüntetésre ítélte. A vádlott és védője megnyugodtak az ítéletben.

NAPIREND.

Október 22. Kedd. Róm. kath. naptár: Kordula szűs. — Protestáns naptár: Kordula szűs. — Görög-keleti naptár (október 9.): Jakab apostol. — A nap két 6 óra 14 perckor, nyugszik 4 óra 41 perckor. — A hold két 1 óra 50 perckor, nyugszik délelőtt.

Időjárás. Légnyomás reggel 7 órakor 765.2 milliméter, délután 2 órakor 764.1 milliméter. — Hőmérséklet reggel 7 órakor C° + 13.0, délután 2 órakor C° + 17.6. — Szél iránya és ereje reggel 7 órakor DK. 5, délután 2 órakor DK. 4. — Felhőzet reggel 7 órakor félborult, délután 2 órakor félderült. — Csapadék az utóbbi 24 órában Csepesség.

Időjárás. A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható: Bnyhe, száraz.

Szabadságszolgálat emléktárgyak országos múzeuma (színház-épület 1-ső emelet.) Nyitva van mindennap délelőtt 3 órától délután 6 óráig. Belépő-díj: Hétköznapokon 40 fillér, vasárnap 20 fillér.

Kölesy-könyvtár. Nyitva van hétfőn, szerdán és szombaton délelőtt 11/2—12/2 óráig, kedden, csütörtökön és pénteken délután 1/2—2/2 óráig, vasár- és ünnepnapokon zárva. Helyiség: Erekllye-múzeum helyisége mellett ülőterem.

Október 23. Az aradi atletikai klub választmányi ülése este 8 1/2 órakor (Központi-kávéház külön terem.)

Október 26—27. Lóverseny Aradon.

Október 27. Az aradi polgári takarékpénztár felszámoló-bizottságának közgyűlése délelőtt 9 1/2 órakor (Szabadságtér 7.) — A filharmonia-egyesület közgyűlése délután 3 órakor (Polgári iskola.) — Az aradi korcsolyázó-egylet közgyűlése délelőtt 11 1/2 órakor (Kaszinó.) — A Darányi-szobor leleplezése.

Október 29. Az aradi atletikai klub közgyűlése este 6 órakor (Millennium külön terem.)

Október 31. Körjegyzőválasztás Mondorlakon.

November 3. Geyer Stefánka hangversenye délután 4 1/2 órakor (Fehér Kereszt.)

November 3—4. Az aradvidéki tanítóegyesület közgyűlése.

November 17. Törvényhatósági bizottsági-tsgok választása.

KÖZGAZDASÁG ES KÖZLEKEDÉS.

S z e s z ű z e t.

— Október 21. —

Mal jegyzéseink: Készárú nagyban nyers szesz 115 korona, kicsinyben 117 korona; finomított szesz nagyban 118 korona, kicsinyben 120 korona hordó nélkül, per 100 liter 6/0, beleértve 70 korona fogyasztási adót. Száritott moslék: 12.80—13.— korona mmásánként.

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru- és értéktőzsdén.

Budapest, október 21.

Magyar aranyáradék 40/0	118.00
Magyar koronaáradék 40/0	92.75
Magyar arany 41/10/0	121.75
Magyar ezüst 41/10/0	100.25
Magyar keleti vasút	119.—
Magyar földtehermentesítési kötvény	92.70
Magyar italmegváltási kötvény	99.75
Horvát-szlavon földtehermentesítési kötvény	93.50
Magyar nyaréménysorsjegy kölcsön	177.50
Tiszasszabályozási és szegedi kölcsön	144.—
Osztrák papíráradék	98.20
Osztrák járadék ezüst	98.05
Osztrák járadék arany	118.90
Koronaáradék	95.10
1860-iki Alliansorsjegy	138.50
Osztrák magyar bankrészevény	1030.—

Budapesti áru- és értéktőzsde.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, október 21.

Déltőzsde. Buzakinál teljesség, vételkedv. jó. Kedvező irányzat mellett 42.000 métermáza került forgalomba, változatlanul tartott áron. Egyéb gabonanemek változatlanok. Időjárás boros.

Zárul 12 órakor:

Buza októberre	8.06— 8.07
Buza 1902. áprillisa	8.35— 8.36
Rozs októberre	7.16— 7.17
Rozs 1902. áprillisa	7.18— 7.19
Zab októberre	6.24— 6.26
Zab 1902. áprillisa	7.24— 7.25
Tengeri szeptemberre	5.20— 5.21
Tengeri 1902. májusra	5.11— 5.12

Zárul 5 órakor:

Buza októberre	8.04— 8.05
Buza 1902. áprillisa	8.34— 8.35
Rozs októberre	7.09— 7.10
Rozs 1902. áprillisa	7.15— 7.16
Zab októberre	6.24— 6.25
Zab 1902. áprillisa	7.22— 7.23
Tengeri szeptemberre	5.10— 5.11
Tengeri 1902. májusra	5.10— 5.11

Zárul 5 órakor:

Osztrák hitelrészvény	615.50
Magyar hitelrészvény	629.50
Leszámitóbank részvény	414.25
Rima-Murányi vasmű részvény	420.—
Osztrák-magyar Államvasuti részvény	614.50
Köszti vasút	554.—
Városi villamos vasút részvény	279.—

REGENY- CSARNOK.**A karvalyok vére.**

— Regény két kötetben. —

Irtá: Theuriot André.

(26)

(Folytatás.)

Az elnök intésére két Boisseguin kasasszony zenefüzetet tett a zongorára, s azután, miután a kandallónál vörös ujjakat megmelengették, a zongorához ültek s elkezdtek „Szemiramisz” nyitányát négy kézre. Rossini élénk, dallamos zenéje szétáradt a teremben, hol az ajtófélfához támaszkodott férfiak rosszul palástolták el ásítási kedvüket, a nők pedig az ütemeket álluk mozgásával, vagy legyezőjükkel jelezték. Mikor a két nővér a végső ütemet elütötte, tetszés-moraj keletkezett, de a hivleges nyilvánításai egyszerre elnémultak, mély csend állt be, s minden tekintet a leányával együtt belépő Desroches doktor felé fordult.

A doktornak tar koponyájával, fehéredő szakával, állig begombolt hosszú felöltőjével olyan lelkesült, egyszersmind jéghideg arckifejezése volt, mely a rajongó, de azért külsőleg hideg szellemeket szokta jellemezni. A nők könnyed borzongást éreztek, mikor előttük elhaladt; akaratlanul is a terrorizmusra, s a forradalmi törvényszékre gondoltak. — Teréz arckifejezése szomorú volt, szemei fénylők, de bágyadtak voltak. Fehér muszelin ruhát viselt chinai kék fátyolszalaggal, a la Marie-Antoinette csokrokkal, s halvány arcának színe majdnem egyforma volt ruhája színével.

Sourdevalné asszony keresett üdvözlettel fogadta a doktort, a fiatal leánynak pedig szárazon köszönt, kit az elnök bókók kíséretében vezetett egy üres székhez, egyik ablakmélyedés közelében. Alig ült le Teréz, észrevette, hogy kíváncsi s nem épen jóakaró figyelem tárgya. Két szemnek makacs figyelése villámáramot látszik előidézni, de mikor ez a tünény egy tárgyra irányzott husz pár szem által történik, e kutató szemek finom árama különösen alkalmatlan légkört teremt a néma inquisitioa kiszemelt áldozat körül. Teréz azt látta, hogy valamennyi nő, s a salonban levő férfiak nagyrésze, arcát, ruháját, minden legkisebb mozdulatát apróra szemügyre veszi s megbírája. Így annyira kényelmetlen helyzetben érezte magát, hogy alig mert megmozdulni. Szerencsére a társaság játékhoz készülődött, s a rendezkedések másfelé terelték a figyelmét.

Étienne e sürgős-forgást arra használta föl, hogy az ablakmélyedéshez osonjon, hol Desroches kasasszony mozdulatlanul ült. Miután a csoporton ügyesen áthaladt, azon vette magát észre, hogy a fiatal leánytól még egy kövér asszonyság választja el, ki nem igen látzott hajlandónak zsöllyjét elhagyni. A tiszteletreméltó matróna feltornyozott fején keresztül Étienne Teréz szemével igyekezett találkozni, de úgy látszik, ez el volt határozva a fiatal ember tekintetét kerülni. Majd egy negyedóra mulva szomszédnőjét a whistező asztalhoz vitték, s a fiatal ember gyorsan az üres zsöllye mögé lopódzott. — Alig a hogy leült, — Teréznek halk hangját is hallotta: — Kérem, suttogá a leány, ne maradjon mellettem!

Röviden, könyörgő hangon, idegesen beszélt. — Miért? kérdezte a fiatal Mangars, mi történt? — Nem mondhatom meg, de az istenre kérem, távozzék, menjen!

Étienne elbámult, nyugtalan lett s nem mert ellenállni. Engedelmeskedett s távozott az ablakból. Beszélgetésük csak egy percig tartott, de azért nem kerülte el a Boisseguin kasasszonyok figyelmét; mikor fölemelkedtek, hogy a gyorsan visszavonuló fiatalembert lássák, Teréz látta, hogy a három nővér szemei rá vannak irányozva s hogy ajkukon gonosz mosoly ül.

Mig a teremben ezek mind történtek, — Sourdeval elnök Desroches doktort — egy szomszéd szobába vezette. Egy szögletbe húzódtak. — Nos, mondá az elnök, miután meggyőződött, hogy senkisé hallgatja őket, még mindig javithatatlan vagy? A doktor közönyösen nézett az ő barátjára. — Mit akarsz ezzel mondani? — Hát azt, hogy sokat foglalkozol a politikával, ellenzéket képezesz a kormánnyal s ezt tudják odafönt. Desroches keresztbe tette karjait. — Mit bánom én? mondá, — független vagyok s meggyőződéseimhez senkinek semmi köze.

— Lehet meggyőződésed, ha már akarsz, de ne add tudtul nagyon nyíltan, mert ez árt hatna neked. — Mitől sem félek. — Nana . . . A prefektura szemmel tart, s rád is úgy vigyáznak, mint a ki összeköttetésben áll a haut-viennei és a creusei képviselőkkel.

— S azután? — Vigyázz Desroches, sokkal nyugtalanabb vagy, mint Államcsinnyről beszélnek, s ha az elnök a nemzetgyűlést szétkergeti A doktor kételkedve rázta fejét. — Minden lehetséges, folytatá Sourdeval halkabban, magunk közt legyen mondva: van valami a levegőben, s ha a nemzetgyűlést erőhatalommal feloszlatják, meg vagyok győződve, hogy a magad fajtájú jokobinusokat nem fogják kimélni Rossz hírben állsz, s te leszel az első áldozatoknak egyike.

— Sourdeval, — válaszolt a másiknak közönyös hangon, — én polgári kötelességemet teljesítem, — jöjjön a minék jönni is kell! — A hogy akarsz! megtettem baráti kötelességemet, előre figyelmeztettelek . . . Egy jó tanács kettőt ér . . . Jerünk, észrevehetnének, s csöpp kedvem sincs olyan önféjű miatt, mint te vagy, veszélynek tenni ki magamat.

(Folytatás következik.)

Városi színház.

Bérlet 22. sz.

Páros.

Kedden, 1901. évi október hó 22-én:

Himfy dalai.

Eredeti vigjáték 3 felvonásban, előjátékkal. Irtá: Berczik Arpád.

S Z E M É L Y E K:

Kisfaludy S.	Palágyi L.	Agh Ferencz Mezei Péter.
Szegedy Róza Angyal Ilka.	András	Boda F.
Rosty Antal	Bács Károly.	Kisfaludy K. Réti István.
Rosty Jolán	Menszáros M.	Szegedy Mari Bácsné.
Bezerédi K.	Nemes S.	Bay Annuska Komlósy I.
Takács József Palóczy Pál.	Szalóki Péter László Gy.	Nagy Pálné . Tolnainé.
Fehér György Szilágyi Pál.	Horváth J.	Váradi M.
Horváth J.	Váradi M.	Janka, leánya Garai Ilona.
Gaál József	Szabó L.	Bogay L.-né Kalocsa R.

Kezdete 7 órakor.

Vasuti közlekedés.

(Érvényes 1901. évi október hó 1-től.)

ARADROL		ARADRA	
Budapest felé indul:		Budapest felől érkezik:	
Nagyváradra reggel	5.10	Személyvonat reggel	6.05
Gyorsvonat reggel	8.18	Személysz. tv. reggel	9.10
Személyvonat d. e.	11.20	Gyorsvonat délelőtt	11.51
Személysz. tv. d. u.	3.56	Személyvonat d. u.	3.55
Gyorsvonat délután	4.21	Gyorsvonat este	7.11
Személyvonat este	9.35	Szmv. Szolnokról este	8.50
Erdély felé:		Erdély felől:	
Személyvonat reggel	6.35	Soborszúról reggel	6.59
Gyorsvonat délután	12.11	Személyvonat d. e.	10.50
Soborsinig délután	2.04	Radnáról délután	2.36
Személyvonat d. u.	4.30	Gyorsvonat délután	4.06
Gyorsvonat este	7.23	Személyvonat este	8.57
Temešvár felé:		Temešvár felől:	
Személyvonat reggel	6.20	Vegyesvonat d. e.	10.43
Személyvonat d. e.	11.56	Személyvonat d. u.	3.44
Vegyesvonat délután	5.—	Személyvonat éjjel	10.35
Szeged felé:		Szeged felől:	
Vegyesvonat reggel	7.12	Személyvonat reggel	8.38
Személyvonat d. u.	4.09	Vegyesvonat este	7.06
Brád felé:		Brád felől:	
Személyvonat reggel	6.25	Borosbeséről szv. r.	8.03
Vegyesvonat d. u.	12.05	Vegyesvonat d. e.	11.—
Borosbesélig szv. du.	5.20	Személyvonat este	6.56

NYILTTÉR.*

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy

tánciskolámat

folyó évi november hó 6-án, saját táncteremben megnyitom.

A midőn ezt az igen tisztelt szülők és táncot tanulni óhajtó fiatalság szives tudomására hozom, egyszersmind tisztelettel megemlítem, hogy

tánciskolámban

diák, hivatalnok, kereskedő és gyermek-colonnekat

fogok szervezni.

Beiratások eszközölhetők lakásomon: **Teleky-utca 5. szám alatt.**

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve, vagyok

illő tisztelettel:

BUDAY IDA,

1405

okl. táncitanító. Teleky-utca 5.

(Kéretik csemeténi.)

ARADON,

1901. november hó 3-án, vasárnap,

délután fél 5 órakor a

„FEHÉR KERESZT” SZÁLLODA

DISZTERMÉBEN

Geyer Stefike

11 éves hegedű-művész

HANGVERSENYT

rendez.

Zongorán kíséri Ipolyi Valéria k. a.

az orsz. zeneakadémia végzett növendéke.

Helyárak 6, 4, 3 és 2 korona.

Jegyek előre válthatók: **Hj. Klein** Mór könyvkereskedésében.

1404

Árverési hirdetmény.

Alulírott községi előjáróság ezennel közhírré teszi, miszerint a M.-Pécska község tulajdonát képező vadászati-jog M.-Pécska község házána 1901. évi november hó 15-én d. e. 10 órakor tartandó szó- és írásbeli árverésen az 1883. évi XX. t. cz. 3. §-a értelmében hat egymás utáni következő évre a legtöbbet ígérőnek haszonbérbe fog adatni.

Kikiáltási bérösszeg egy évre 125 korona.

Utóajánlat el nem fogadtatik.

Egyébb feltételek a községi előjáróságnál, a hivatalos órák alatt tekinthetők meg.

M.-Pécskán, 1901. október 18-án.

1401

Povázsai Soma,

közs. főjegyző.

Jurik János,

biró.

Árverési hirdetmény.

Alulírott községi előjárók részéről közhírré tétetik, hogy egy pej szőrü e. b. lábára és két hátsó lábára kesely 90 koronára; becsült kancza, és egy pejszőrü jegytelen 90 koronára becsült kancza, mint bitangságban talált gazdátlan jószág f. évi november hó 7-ik napján d. e. 10 órakor a csermői heti piacon nyilvános árverésen el fog adatni.

Barakony 1901. október 18-án.

1400

Keresztes,

jegyző.

Herman György,

biró.

A női szépség emelésére, tökéletesítésére a fenn-tartására a legkifináltabb, teljesen ártalmatlan, vegy-fizta és zsírmentes készítmény a

Margit-Créme.

Rövid idő alatt szüntet szeptot, májfoltot, pattanást, bőrtakát (mitesszer) és minden más bőrbajt. Kismiltja a ráncokat és himlőhelyeket, még koros egyéneknek is ade bájos arczszínt kölcsönöz.

Hamisításoktól óvakodjunk. Vannak értéktelen utánzatok és hamisítások, melyek a lehetőségig hasonló alakban, kiállításban és árban kerülnek forgalomba, sőt a használati utasítás és hirdetési szöveg is az anyamnek másolata. Az ilyen utánzatoktól tessék óvakodni és osakis oly készítményeket elfogadni, melyek czimeres védjeggyel vannak lezárva. — Készítményeim a nméltóság m. kir. kereskedelmi miniszterium által 4960. sz., valamint az osztrák kereskedelmi miniszterium által 41.104. sz. védjeggyel láttattak el. Legkiválóbb orvosi tekintélyek által ajánlhatnak. Felelőseget osakis az én általam forgalomba hozott készítményekért vállalom.

A Margit Crème, miként az országos m. kir. chemiai intézet és központi vegykísérleti állomás vizsgálatai bizonyítják, higgyant, ólmot nem tartalmaz, tehát egy teljesen ártalmatlan vegykészítmény. — Ára 50 kr., nagy l frt, szappan 35 kr., puder 60 kr., arozviz 50 kr., fogszappan 50 krajozár.

Üres tégelyek vissza nem vétetnek, sem meg nem töltetnek.

Gutori Földes Kelemen

gyógyszertára és vegyészeti laboratoriuma Aradon.

Hamisításoktól óvakodjunk, osakis törvényes védjeggyel ellátott dobozok valódiak

Kapható minden gyógyszertárban és Hlatszkereskedésben.

69454/1901. számhoz.

Vadászati bérleti hirdetés.

Aradvármegye Szemlak község határában fekvő a vallásalapítványi 869 katr. holdnyi erdőterületén gyakorolható vadászati jog az 1902. évi január hó 1-től számítandó hat év tartamára zárt ajánlati verseny útján haszonbérbe adatik.

1. A vad-állomány: őz, nyul, fácán, szalonka.

2. Az egy koronás bélyeggel és ötven (50) korona bánatpénzzel ellátott zárt ajánlatok, a melyek boritékán kiirandó, hogy az ajánlat a szemlaki vadászatra vonatkozik a vallás és közoktatási m. kir. Ministerium segédhivatali főigazgatójánál (V. ker. Hold-utca 8. szám) az 1901. évi november hó hetedik (7) napjának délelőtti 12 órájáig nyujtandók be.

Az ajánlatban kijelentendő, hogy ajánlattevő a feltételeket ösmeri és azokat feltétlenül elfogadja.

3. Az ajánlattevők közötti szabadválasztás, avagy a visszautasítás joga tekintet nélkül a beigért bérösszegre a vallás-és közoktatási minister urnak fentartatik.

A feltételektől eltérő, későn avagy távirati uton beérkezett ajánlatok, figyelembe nem vétetnek.

A szerződési feltételek a miniszterium segédhivatali főigazgatójánál, az erdőgondnokságnál és Szemlakon a főerdőőrnel betekinthetők.

Csákova, 1901. évi október hó 6-án.

A kir. közalapítványi erdőgondnokságtól.

(Utánnymat nem díjaztatik.)

Az
„Aradi Közlöny“

1902. évi

ÉVKÖNYVÉRE
HIRDETÉSEK

felvételnek

Aradon, József főherczeg-ut 22. sz.

Az évkönyv lapunk barátainak és összes előfizetőinknek ingyen küldetük meg, így a hirdetést ebben igen előnyösen ajánlhatjuk.

Szépség és egészség.

Kinek van szeplője?

pattanás vagy bármilyen folt az arczán, használja a teljesen ártalmatlan Rozsnyay-féle világhírű

Seraill-arczkenőcsöt,

mely az arczbort rövid időn fehérré, tisztává és üdvé teszi. Egy tégely ára 70 kr. Egy kis tégely ára 35 kr. **Seraill-szappan** egy drb. 80 kr. **Seraill-hőlgynor** egy doboz 70 kr. Kitűnő és valódi **Epszappan** egy drb. 40 kr.

Étvágytalanság és gyomorgyengeség gyógyítására ezek monnek **Karlsbadba** holott ezt a célt itthon is elérhetik **Rozsnyay M.**

PEPSINBORA

használati útja, mely az emésztést elősegíti és a gyomrot rövid időn tökéletesen helyreállítja. Egy üveg ára 1 frt 20 kr., 6 üveg franco küldve 6 frt 6 kr.

A t. cs. község szives figyelmébe ajánljuk, hogy mindenek készítményeink törvényesen bejegyzett védjeggyel vannak ellátva, mely az aradi szabadságszobrot ábrásolja.

Kapható:
ROZSNYAY MÁTVÁS gyógytárában Arad, Szabadság-tér.

Budapestben: **Török József** és **dr. Egger Leo** „Nádor“ gyógyszer-tárában, valamint minden magyarországi gyógyszer-tárban.

Váltóláz és hideglelés ellen

legbiztosabb és legkellemesebb szer, különösen gyermekeknek, kik a keserű chinint másképp bevenni nem tudják a **Rozsnyay M.-féle**

Chininezukorka és Chininesokoládé

melyet a magyar orvosok és természetvizsgálók nagy gyűlése 1888-ban Piumben pálya díjjal koszoruzott. Értéktelen hamisításoktól óvakodjunk. Mindenki csak a **ROZSNYAY M.-féle** pályakoszoruzott készítményt kérje és fogadja el, melynek minden egyes csomagoló papírján **Rozsnyay Mátyás** névaláírása olvasható.

Idegesség,

Vérszegénység

és az ebből származó bajok ellen legbiztosabbat hat **Rozsnyay**

Vasaschinabora,

mely saját termései ménessé edes borral készítve, hatásában minden hasonló készítményt felülmúl. Egy üveg ára 1 frt 20 kr., 6 üveg franco küldve 6 frt 6 kr.

Eltévedt vadászkutya!

Szombaton estefelé a csálai uton a város felé futott egy nagy, sárga fehér foltos és szeplős hosszuszőrű

1408

Vizsla.

Elővezetője jutalomban részesül. Remenyik, Fábian utca 6.

Irnoknak ajánlom

jegyzői, ügyvédi stb. irodába.

20 éves irodai gyakorlatom van s jó bizonyítványok felett rendelkezem.

1399

Czim a kiadóhivatalban.

KOCH DÁNIEL

kerékpár és varrógépraktár, villanyos oszlop berendezési intézet.

Deák Ferencz-utca 42.

Nagy javító-műhely!

Mindennemű

kerékpárok és varrógépek

kedvező fizetési feltételek mellett kaphatók. 865

A „Tengwall” okm. és levél rendezők gyári raktára

A Sbagon-féle tartósági tollak (egyszeri bemártással egy egész oldal írható) főraktára.

Író-, levél- és rajzlapok és levélborítékok nagy raktára.

Dizzevél-papírok, Képes levelező-lapok óriási választéka.

Levelezőalbumok sat. sat.

Író-gépekhez festékszálalagok, Stencil-szín és Mimeograph papír és festék.

Hektográfiai anyag és ténia.

Másoló cikkek és sajtók gyári árakban.

BLOCH H.

papírkereskedése, könyvnyomdája és

1105

ínyképészeti cikkek raktára.

A párisi és londoni hygienicus kiállításokon első díjakkal kitüntetett szépítőszerek a

Hajós-féle

IBOLYA-CRÉME

Bámulatos rövid idő alatt eltávolítja a szeplőt, májfoltot, bibircsot, bőrvörösséget és mindennemű arczisztatlanságot.

Használata által kismítja az arcon a ráncokat s ifjú arczszínt, a bőrnek fehérséget, gyöngyöséget és üdeseget kölcsönöz és így a szépség ápolásánál eddig utolérhetetlen hatása.

A Hajós-féle Ibolya-crème nem zsíradék és ennek következtében nappal is használható

Ára 1 tégelynek 50 kr.

Az Ibolya-crème hatását nagyban emeli az ugyanazon szerekből készült és rendkívül kellemes illatu

Ibolya-crème szappan 4 35 kr.

Hajós-féle IBOLYA-TEJ

(Ezen és Violette de Hajós.) Ezen hygienikus modóvíz az arcz, nyak, karok és kezeknek megkapó szépséget, fehérlilom és rózsaszínű varázsszerű kőlesítés. Egy üveg 50 kr.

A képzeltető legfinomabb és leggyöngyösebb alkatrészekből álló, jól tapadó és teljesen ártalmatlan powder az

IBOLYA-HÖLGYPOR

Ára 60 kr. Kapható fehér, rózsaszínű és crème színben. Készítményeim a párisi és londoni hygienicus kiállításokon, aranyérmekkel és díszoklevéllel lettek kitüntetve. — Sok hálaíratokkal elismerve!

Óvatossággal használatot! Kapható a készítő és feltalálónál!

Hajós Árpád

gyógyszerlára és gyógyszerészeti laboratóriumában.

ARAD, Andrassy-tér 22. szám, a megyeházzal szemben és VOJTEK és WEISZ utcánál.

8982—901. tksz. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A kisjenői kir. járásbírósa, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Hertzó Mitru végrehajthatónak, Hertzó Nikolae és neje végrehajtást szenvedő elleni 900 kor. tőkekövetelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében az aradi kir. törvényszék, a kisjenői kir. járásbírósa területén lévő, N.-Pélen és Csintyén fekvő, a N.-Péli 130 sz. tjkvben A. I. 10. hrsz. a. foglalt ingatlanra 1000 kor. és a Csintyei 429. sz. tjkvben A+1. hrsz. foglalt ingatlanok Hertzó Nikolajt illető felére 1951 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok és pedig a N.-Péli ingatlan 1901. évi nov. hó 15. napján d. e. 10 órakor N.-Pél község házánál, a Csintyei ingatlan az 1901. évi nov. hó 14-ik napján d. e. 10 órakor Csintye község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 100%-át, vagyis 100 kor. és 195 kor. 10 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett, árfo-lyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánat-pénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Kisjenőn 1901. évi augusztus hó 27. napján.

A kisjenői kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóságnál,

Tabajdy,
kir. ít. táblai bíró.

1402

Női-kalap divatüzlet átvétel.

Nagyérdemű hölgyközönség!

Van szerencsénk a helybeli és vidéki hölgyközönség nagybecsű tudomására hozni, hogy a rég óta fennálló, legjobb hírnévnek örvendő elsőrangú Lux Jozefa tulajdonát képezett

Női-kalap divattermet

Andrassy-tér 22. sz. alatt

átvettük és azt LUX JOZEFA utóda cég alatt tovább vezetni fogjuk.

Támaszkodva számos éven át e téren szerzett tapasztalatainkra, valamint az eddig irányunkban tanúsított jóindulatu pártfogásba, reméljük, hogy új üzletünkben is nagybecsű támogatására számíthatunk.

Készítünk és raktáron tartunk mindennemű párisi és bécsi modellek szerint készült női kalapokat.

Elvállalunk tollfestéseket, kalapfestéseket, formálásokat, átalakításokat, valamint mindennemű javításokat.

Gyászkalapok

legjutányosabb áron pontosan készíttetnek.

A nagyérdemű hölgyközönség becses pártfogását továbbra is kéri

1378

Tisztelettel

KOCH RÓZA és TÁRSA.

Használjuk fel a kedvező alkalmat:

VARGA JÓZSEF

butor- és épület-asztalos üzlete

ARAD, Kápolna-utca 6. sz.

Kész butor eladás.

Tultermelés miatt minden elfogadható ár mellett ajánlom a n. é. közönségnek kitűnő minőségű

kész háló- és ebédlő-szoba butoraimat

és olyanokra megrendelést jutányos ár mellett készséggel elfogadom.

Építész és építető uraknak ajánlom kitűnő anyagból készült épület-asztalos munkáimat és parkettáimat.

1296

Pénztintézetek és ügyvéd uraknak ajánlom irodai berendezésekre.

Kereskedő uraknak rajz szerint jutányos ár mellett készítek portálokat és boltberendezéseket.

Jutányos árak!